

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
417K

1991

Dixième complément à la Publication 417 (1973)

Symboles graphiques utilisables sur le matériel

Les feuilles de ce complément sont à insérer dans la Publication 417 (1973)

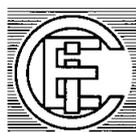
Tenth supplement to Publication 417 (1973)

Graphical symbols for use on equipment

The sheets contained in this supplement are to be inserted in Publication 417 (1973)

© CEI 1991. Droits de reproduction réservés – Copyright – all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997
Withdrawn

**INSTRUCTIONS POUR L'INSERTION
DES NOUVELLES PAGES ET FEUILLES
DE NORMES DANS LA PUBLICATION 417**

- 1 Retirer la page de titre existante et insérer la nouvelle page de titre
- 2 Retirer les pages 9 à 33 existantes et insérer les nouvelles pages 9 à 33
- 3 Retirer les feuilles 5107, 5108, 5113-a, 5124 et 5125 existantes et insérer les nouvelles feuilles 5107, 5108, 5113-a, 5124, 5125 à leur place
- 4 Insérer les nouvelles feuilles 5132, 5180, 5287, 5288, 5289, 5290, 5291, 5293, 5309, 5431, 5432, 5438, 5440, 5443, 5444, 5446, 5447, 5457, 5459, 5460, 5495

**INSTRUCTIONS FOR THE INSERTION
OF NEW PAGES AND SHEETS
IN PUBLICATION 417**

- 1 Remove existing title page and insert in its place the new title page
- 2 Remove existing pages 9 to 33 and insert in their place new pages 9 to 33
- 3 Remove existing sheets 5107, 5108, 5113-a, 5124, 5125 and insert the new sheets 5107, 5108, 5113-a, 5124, 5125 in their place
- 4 Insert new sheets 5132, 5180, 5287, 5288, 5289, 5290, 5291, 5293, 5309, 5431, 5432, 5438, 5440, 5443, 5444, 5446, 5447, 5457, 5459 5460, 5495

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997
Withdrawn

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997
Withdrawn

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
417

Première édition
First edition
1973

Modifiée selon les Complements
Amended in accordance with Supplements
A(1974), B(1975), C(1977), D(1978),
E(1980), F(1982), G(1985), H(1987),
J(1990) et/and K(1991)

Symboles graphiques utilisables sur le matériel

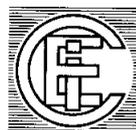
Graphical symbols for use on equipment

© CEI 1991 Droits de reproduction réservés – Copyright – all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997
Withdrawn

SECTION DEUX

INDEX ALPHABÉTIQUE

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
A Accord	5045	Bouton-poussoir à deux positions stables, Position enfoncée d'un	5268
Adaptateur, radiorécepteur	5043	Bouton-poussoir à deux positions stables, Position sortie d'un	5269
Adaptateur téléphonique	5090	Bras en U pour radiodiagnostic	5374
Affichage du temps restant, minuterie prog	5443	Brillance, luminosité	5056
Affichage du temps écoulé, minuterie prog	5132	Bruit, Terre sans	5018
Agent de régénération pour l'adoucisseur d'eau	5298	C Cadrage horizontal	5063
Agent de rinçage	5299	Cadrage vertical	5064
Aide à l'application (révélation ou non révélation)	5289	Cadre	5042
Ajustement à un maximum	5147	Calage de la couronne de gisement	5200
Ajustement à un minimum	5146	Calage du répéteur du gyrocompas	5197
Alarme en général	5307	Caméra de radiophotographie	5344
Alarme urgente	5308	Caméra de télévision	5116
Amplificateur	5084	Caméra de télévision en souleur	5117
Amplificateur à tube à ondes progressives	5255	Canal de données à commande logique, Sélecteur de	5271
Amplificateur opérationnel	5303	Cardioïde ou Microphone unidirectionnel	5075
Amplitude du balayage horizontal	5065	Casque stéréophonique	5078
Amplitude du balayage vertical	5066	Casque téléphonique	5077
Annulation générale	5503	Cassettes, Changeur de films ou de	5362
Anode grande vitesse, Rotation d'	5405	Cassettes en fonctionnement bidirectionnel, Changeurs de films ou de	5363
Anode vitesse normale, Rotation d'	5404	Catégorie AP (médical), Appareil de	5331
Antenne	5039	Catégorie APG (médical), Appareil de	5332
AP (médical), Appareil de catégorie	5331	Cercles de distance Luminosité des	5144
APG (médical), Appareil de catégorie	5332	CF, Appareil médical de type	5335
Appareil de catégorie AP (médical)	5331	CF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de type	5336
Appareil de catégorie APG (médical)	5332	Chambre d'ionisation	5406
Appareil médical de type BF	5333	Champ de rayonnement, Indicateur lumineux du	5384
Appareil médical de type BF protégé contre les chocs de défibrillation	5334	Champ de rayonnement, Indicateur lumineux du centre du	5383
Appareil médical de type CF	5335	Changeur de films ou de cassettes	5362
Appareil médical de type CF protégé contre les chocs de défibrillation	5336	Changeurs de films ou de cassettes en fonctionnement bidirectionnel	5363
Appel en instance	5507	Charges électrostatiques, Dispositif sensible aux	5134
Appel repris	5508	Châssis, Masse	5020
Arceau de radiodiagnostic	5373	Chauffage, Opération de séchage ou de	5237
Arrêt après dernier rinçage	5229	Chirurgicale, Table	5369
Arrêt (mise hors service)	5110	Choix du cliché radiographique division en deux et orientation	5360
Arrêt (mise hors tension)	5008	Choix du cliché radiographique division en quatre et orientation	5361
Arrêt rapide	5178	Choix du cliché radiographique plein format et orientation	5359
Attente	5009	Cliché radiographique division en deux et orientation, Choix du	5360
Attente ou état préparatoire pour une partie d'appareil	5266	Cliché radiographique division en quatre et orientation, Choix du	5361
Attente pour recherche	5506	Cliché radiographique plein format et orientation, Choix du	5359
Atténuation du niveau des signaux (local/distance)	5044	Combiné téléphonique type casque	5079
Avertisseur	5014	Compression pour radiodiagnostic, Dispositif de	5348
B Bas niveau d'eau	5235	Compression pour radiodiagnostic mouvement, Dispositif de	5349
Berceau porte-patient rotation autour de son axe longitudinal	5398	Compression pour radiodiagnostic en position escamotée, Dispositif de	5351
BF, Appareil médical de type	5333	Compression pour radiodiagnostic en pression, Dispositif de	5350
BF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de type	5334	Commande automatique d'accord (de fréquence)	5046
Bidirectionnel alterné en radiodiagnostic, Fonctionnement	5365		
Bidirectionnel simultané en radiodiagnostic, Fonctionnement	5364		
Binaire codé, Signal	5317		
Bloc de passage	5254		
Blocage de l'enregistrement	5169		
Blocage de l'enregistrement sur une bande	5101		
Borne de référence de signal	5173		
Boucle	5280		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Commande automatique pour radiodiagnostic, Système de	5355	Dispositif de compression pour radiodiagnostic en pression	5350
Commande de radiographie	5328	Dispositif de compression pour radiodiagnostic mouvement	5349
Commande principale, Poste de	5263	Dispositif de contrôle visuel d'image	5051
Commutateur à pédale	5114	Dispositif de contrôle visuel d'image en couleur	5052
Commutateur horaire, minuterie, horloge	5184	Dispositif de limitation du faisceau avec fermeture séparée des volets	5388
Commutateur tenu à la main	5322	Dispositif de limitation du faisceau avec ouverture séparée des volets	5387
Comparateur	5306	Dispositif de limitation du faisceau fermé	5386
Concentration	5055	Dispositif de limitation du faisceau ouvert	5385
Contraste	5057	Dispositif de protection contre les surtensions	5275
Contrôle à l'entrée durant l'enregistrement	5098	Dispositif général d'interface	5424
Contrôle de la bande après l'enregistrement sur la bande	5099	Dispositif sensible aux charges électrostatiques	5134
Contrôle de la puissance de l'émission	5149	Disques phonographiques, Lecteur pour	5086
Contrôle des piles	5001	Disques phonographiques, Lecteur stéréophonique pour	5087
Contrôle des signaux après l'enregistrement sur un support d'information	5167	Distant	5277
Contrôle des signaux durant la lecture d'un support d'information	5168	Distorsion, Correcteur de	5286
Contrôle des signaux durant l'enregistrement sur un support d'information	5166	Doublage	5288
Contrôle durant la lecture d'une bande	5100	Doublet	5040
Contrôle émission/réception	5150	E Echantillonneur	5305
Conversation à trois correspondants	5500	Eclairage	5012
Convertisseur à sortie stabilisée en courant	5362	Eclairage à faible intensité	5321
Convertisseur à sortie stabilisée en tension	5284	Eclairage indirect	5320
Convertisseur alternatif/continu, redresseur, alimentation de substitution	5003	Ecouter	5211
Convertisseur continu/alternatif (onduleur)	5194	Ecouteur	5076
Correcteur de distorsion	5286	Effacement de bande	5097
Correction, instruction ou	5105	Effacement d'un support d'information	5165
Couleur (symbole distinctif)	5048	Effet de mer réduction maximale	5161
Couleur, Saturation de	5058	Effet de mer réduction minimale	5141
Coupe	5171	Effet de pluie réduction maximale	5162
Coupe-bande, Filtre	5160	Effet de pluie réduction minimale	5142
Coupe-circuit	5016	Effet ou action à partir d'un point de référence	5025
Coupe de bande	5103	Effet ou action dans les deux sens à partir d'un point de référence	5027
Coupleur numérique	5281	Effet ou action dans les deux sens vers un point de référence	5028
Courant alternatif	5032	Effet ou action non simultanés à partir de et vers un point de référence	5029
Courant continu	5031	Effet ou action simultanés à partir de et vers un point de référence	5030
Courant continu et alternatif	5033	Effet ou action vers un point de référence	5026
Craniographie	5372	Effet sonore spatial	5438
D Déconnexion	5509	Egalisation des phases	5201
Défibrillation, Appareil médical de type BF protégé contre les chocs de	5334	Ejection	5459
Défibrillation, Appareil médical de type CF protégé contre les chocs de	5336	Electrostatiques, Dispositif sensible aux charges	5134
Défilement lent	5124	Embrouilleur	5420
Défilement normal	5107	Emetteur de signalisation	5256
Défilement rapide	5108	Emission/réception, Contrôle	5150
Démarrage (d'une opération)	5104	Enregistrement, Blocage de l'	5169
Démarrage rapide	5177	Enregistrement, Contrôle à l'entrée durant l'	5098
Démodulateur	5260	Enregistrement sur bande	5095
Déplacement dans les deux sens	5023	Enregistrement sur une bande, Blocage de l'	5101
Déplacement dans un sens	5022	Enregistrement sur une bande, Contrôle de la bande après l'	5099
Déplacement limité dans les deux sens	5024	Enregistrement sur un support d'information	5163
Désembrouilleur	5421	Enregistrement sur un support d'information, Contrôle des signaux après l'	5167
Détergent pour le lavage de la vaisselle	5301	Enregistrement sur un support d'information, Contrôle des signaux durant l'	5166
Diaphragme à iris fermé	5324	Enregistrement vidéo	5120
Diaphragme à iris ouvert	5323	Enregistrement vidéo en couleur	5121
Dispositif de compression pour radiodiagnostic	5348		
Dispositif de compression pour radiodiagnostic en position escamotée	5351		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Enregistreur à bande	5093	Grille antidiffusante Mouvement	5353
Enregistreur de son stéréophonique à bande magnétique	5094	Grille antidiffusante non utilisée	5354
Enregistreur graphique traceur	5192	Groupe des étudiants, des utilisateurs	5189
Enregistreur vidéo magnétique (magnétoscope)	5118	H Harmoniques, Producteur d'	5272
Enregistreur vidéo magnétique en couleur (magnétoscope couleur)	5119	Haut niveau d'eau	5234
Ensemble radiogène à rayonnement X	5338	Haut-parleur	5080
Ensemble radiogène à rayonnement X en émission	5339	Haut-parleur fonctionnant en haut-parleur	5127
En service d'une partie d'appareil, Mise	5264	Haut-parleur fonctionnant en microphone	5126
Entrée	5034	Haut-parleur/microphone	5081
Equilibre	5072	Horloge, commutateur horaire, minuterie	5184
Équipement pour tomographie	5345	Hors service d'une partie d'appareil, Mise	5265
Équipement radiologique plafonnier	5367	Hydrophone	5151
Equipotentialité	5021	I Illumination	5012
Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission numérique	5314	Image électronique aspect normal	5407
Essorage	5230	Image électronique champ de référence	5412
Étalonnage de l'angle	5202	Image électronique correction du gamma	5413
État préparatoire pour une partie d'appareil, Attente ou	5266	Image électronique inversée droite-gauche	5408
Étudiant, utilisateur	5188	Image électronique inversée haut-bas	5409
F Faisceau avec fermeture séparée des volets, Dispositif de limitation du	5388	Image électronique inversée haut-bas et droite-gauche	5410
Faisceau avec ouverture séparée des volets, Dispositif de limitation du	5387	Image électronique réversible noir-blanc	5411
Faisceau fermé, Dispositif de limitation du	5386	Image radiologique avec entrée stabilisée, Intensificateur d'	5377
Faisceau ouvert, Dispositif de limitation du	5385	Image radiologique dégazage par getter, Intensificateur d'	5380
Films ou de cassettes, Changeur de	5362	Image radiologique grand champ d'entrée, Intensificateur d'	5378
Films ou de cassettes en fonctionnement bidirectionnel, Changeurs de	5363	Image radiologique, Intensificateur d'	5376
Film radiographique, Sériographe à un seul	5356	Image radiologique petit champ d'entrée, Intensificateur d'	5379
Filtre antiparasites (voir Filtre passe-bas)	5092	Imprimante	5193
Filtre antiroufflement (voir Filtre passe-haut)	5091	Impulsion courte	5130
Filtre coupe-bande	5160	Impulsion longue	5131
Filtre coupe-bande réglable	5195	Indicateur de ligne de foi	5128
Filtre de rayonnement ou filtration	5381	Indicateur de réception de la télécommande	5444
Filtre passe-bande	5157	Indicateur lumineux du centre du champ de rayonnement	5383
Filtre passe-bande à fréquence centrale réglable	5158	Indicateur lumineux du champ de rayonnement	5384
Filtre passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité)	5159	Inhibition de l'alarme	5319
Filtre passe-bas	5092	Instruction ou correction	5105
Filtre passe-haut	5091	Intensificateur d'image radiologique	5376
Fin de mise en mémoire	5460	Intensificateur d'image radiologique avec entrée stabilisée	5377
Fonction de synchronisation	5267	Intensificateur d'image radiologique dégazage par getter	5380
Fonctionnement bidirectionnel alterné en radiodiagnostic	5365	Intensificateur d'image radiologique grand champ d'entrée	5378
Fonctionnement bidirectionnel simultané en radiodiagnostic	5364	Intensificateur d'image radiologique petit champ d'entrée	5379
Foyer, Grand	5327	Interrupteur de position ayant un contact d'ouverture à manœuvre positive d'ouverture	5293
Foyer, Moyen	5326	Interruption momentanée	5111
Foyer, Petit	5325	Ionisation, Chambre d'	5406
Fréquence d'une onde d'alarme	5249	Iris fermé, Diaphragme à	5324
Fréquence d'onde d'essai, d'identification ou de commande	5258	Iris ouvert, Diaphragme à	5323
Fréquence d'un signal de synchronisation	5259	L Lampe	5012
Fusible	5016	Lampe de signalisation	5115
G Gigue de phase	5278	Lavage principal	5227
Gigue, Réducteur de	5279	Lecteur électrodynamique ou magnétodynamique	5089
Gisement	5199	Lecteur piézoélectrique, à cristal ou céramique	5088
Gisement, Marqueur de	5133	Lecteur pour disques phonographiques	5086
Grand foyer	5327		
Grille antidiffusante	5352		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

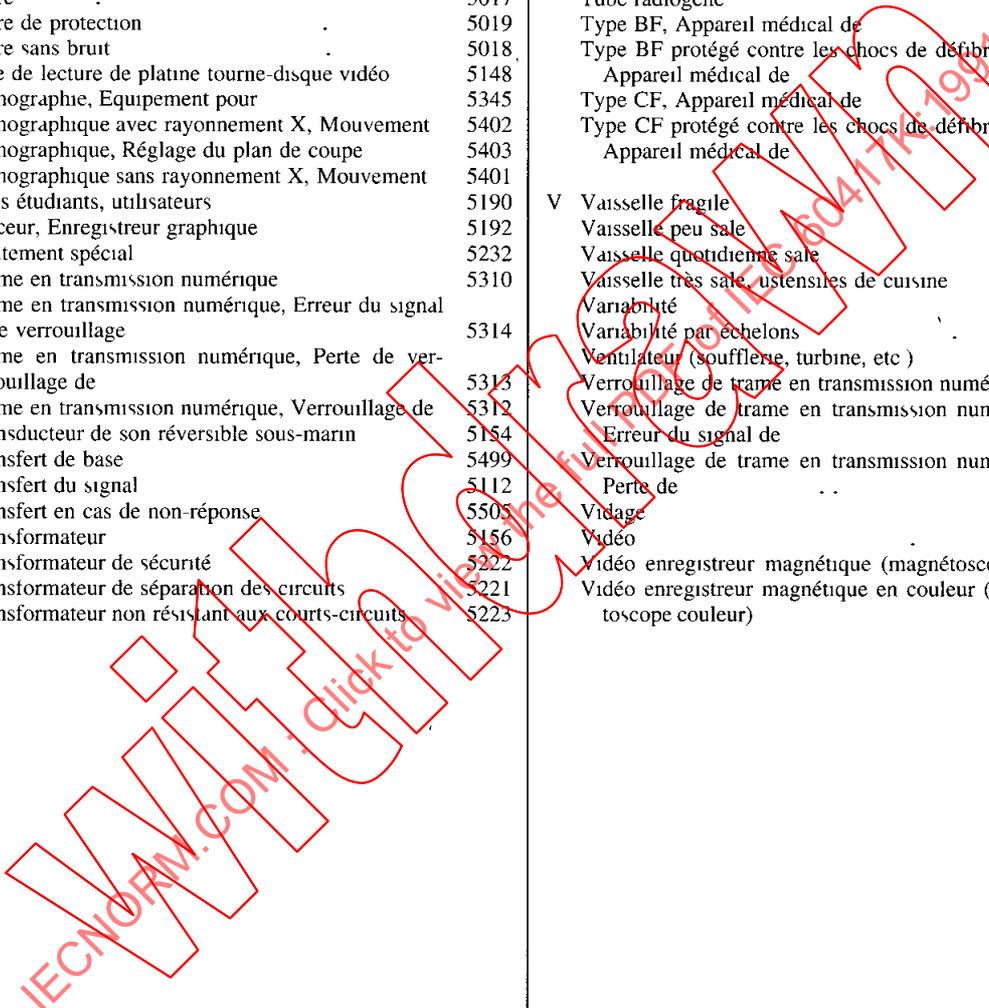
Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Lecteur stéréophonique pour disques phonographiques	5087	Numérique, Séparateur	5282
Lecture de bande	5096	Numérique, Trame en transmission	5310
Lecture d'une bande, Contrôle durant la	5100	Numérique, Verrouillage de trame en transmission	5312
Lecture d'un support d'information	5164	O Ondes progressives, Amplificateur à tube à	5255
Lecture d'un support d'information, Contrôle des signaux durant la	5168	Opérateurs logiques, Organe comportant des	5304
Lecture vidéo	5122	Opération de séchage ou de chauffage	5237
Lecture vidéo en couleur	5123	Opérationnel, Amplificateur	5303
Liaison directe	5431	Organe comportant des opérateurs logiques	5304
Liaison omnibus	5432	Organe réglable	5285
Limitation des appels d'arrivée	5502	P Page maintenue	5290
Linéarité horizontale	5068	Parler	5210
Linéarité verticale	5069	Passage, Bloc de	5254
Local	5276	Passe-bande à fréquence centrale réglable, Filtre	5158
Logiques, Organe comportant des opérateurs	5304	Passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité), Filtre	5159
Longueur ou fin de texte	5106	Passe-bande, Filtre	5157
Luminosité	5056	Patient basculement autour d'un axe horizontal, Siège de	5371
Luminosité des cercles de distance	5144	Patient basculement, Support du	5392
M Magnétoscope	5118	Patient déplacement par étapes, Support du	5394
Magnétoscope couleur	5119	Patient épais	5391
Mammographe	5375	Patient mince	5389
Manipulateur Morse	5213	Patient mouvements dans son plan, Support du	5396
Marche (mise sous tension)	5007	Patient mouvement longitudinal, Support du	5393
Marche-arrêt (bouton-poussoir)	5011	Patient mouvement orthogonal à son plan, Support du	5395
Marche-arrêt (deux positions stables)	5010	Patient normal	5390
Marqueur	5170	Patient rotation autour de son axe longitudinal, Berceau porte-	5398
Marqueur de gisement	5133	Patient rotation autour d'un axe longitudinal, Support du	5397
Marqueur d'impulsions sur des enregistreurs à bande	5102	Patient rotation autour d'un axe orthogonal, Support du	5399
Marqueur variable de distance	5145	Patient rotation autour d'un axe vertical, Siège de	5370
Masse, Châssis	5020	Permutateur automatique	5273
Matériel de la Classe II	5172	Permutateur manuel	5274
Matériel de la Classe III	5180	Perte de verrouillage de trame en transmission numérique	5313
Microphone	5082	Petit foyer	5325
Microphone bidirectionnel	5074	Phase, Gigue de	5278
Microphone omnidirectionnel	5073	Piles, Contrôle des	5001
Microphone stéréophonique	5083	Piles, Position des	5002
Microphone unidirectionnel ou cardioïde	5075	Plan de coupe tomographique, Réglage du	5403
Minuterie, horloge, commutateur horaire	5184	Plus	5005
Minuterie programmable	5440	Polarité négative	5006
Mise en service d'une partie d'appareil	5264	Polarité positive	5005
Mise hors service d'une partie d'appareil	5265	Position des piles	5002
Mode image dans l'image	5291	Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables	5268
Modem	5262	Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables	5269
Modulateur	5261	Poste de commande principal	5263
Moins	5006	Prélavage	5226
Monophonique	5070	Présentation par rapport à la ligne de foi	5136
Mouvement tomographique avec rayonnement X	5402	Présentation par rapport au Nord	5137
Mouvement tomographique sans rayonnement X	5401	Priorité	5430
Moyen, Foyer	5326	Prise de courant pour rasoir électrique	5225
Multitrane en transmission numérique	5311	Producteur d'harmoniques	5272
Musique	5085	Professeur, surveillant	5187
N Ne pas utiliser en zones résidentielles	5109	Projecteur de son sous-marin	5153
Niveaux, Signal à deux	5315	Puissance de l'émission, Contrôle de la	5149
Niveaux, Signal à trois	5316	R Radiodiagnostic, Arceau de	5373
Normal	5433	Radiodiagnostic, Bras en U pour	5374
Numérique, Coupleur	5281		
Numérique, Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission	5314		
Numérique, Multitrane en transmission	5311		
Numérique, Perte de verrouillage de trame en transmission	5313		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Radiodiagnostic, Dispositif de compression pour	5348	Rotation d'anode vitesse normale	5404
Radiodiagnostic en position escamotée, Dispositif de compression pour	5351	Rotation d'antenne	5129
- Radiodiagnostic en pression, Dispositif de compression pour	5350	S Sans essorage	5231
Radiodiagnostic, Fonctionnement bidirectionnel alterné en	5365	Saturation de couleur	5058
Radiodiagnostic, Fonctionnement bidirectionnel simultané en	5364	Séchage ou de chauffage, Opération de	5237
Radiodiagnostic mouvement, Dispositif de compression pour	5349	Sectionneur de l'antenne de lever de doute	5204
Radiodiagnostic, Système de commande automatique pour	5355	Sélecteur de canal de données à commande logique	5271
Radiogène à rayonnement X en émission, Ensemble	5339	Sélecteur d'échelles de distance	5143
Radiogène à rayonnement X, Ensemble	5338	Sélection de bandes de fréquences	5447
Radiogène au-dessous, Table basculante avec ensemble	5347	Sélection par un ou plusieurs chiffres	5446
Radiogène au-dessus, Table basculante avec ensemble	5346	Séparateur numérique	5282
Radiogène, Tube	5337	Seringue d'injection	5382
Radiographie, Commande de	5328	Sérographe à un seul film radiographique	5356
Radiographie indirecte	5329	Service de numérotation abrégé	5498
Radiographie, Statif vertical de	5341	Siège de patient basculement autour d'un axe horizontal	5371
Radiographie, Table horizontale de	5342	Siège de patient rotation autour d'un axe vertical	5370
Radiologique plafonnier, Equipement	5367	Signal à deux niveaux	5315
Radiologique tout au sol, Statif	5366	Signal à trois niveaux	5316
Radiophotographie, Caméra de	5344	Signal binaire codé	5317
Radiophotographie, Statif de	5343	Signal de verrouillage de trame en transmission numérique, Erreur du	5314
Radorécepteur	5043	Signalisation, Emetteur de	5256
Radioscopie	5330	Signalisation, Lampe de	5115
Radioscopie, Statif vertical de	5340	Signalisation, Récepteur de	5257
Radio-urologie, Table de	5368	Silenceux	5047
Rappel du demandé	5501	Son	5182
Rayonnement ou filtration, Filtre de	5381	Sonnerie	5013
Rayonnement X en émission, Ensemble radiogène à	5339	Sons aigus, Réglage de	5037
Rayonnement X, Ensemble radiogène à	5338	Sons graves, Réglage de	5038
Réarmement du système d'alarme	5309	Sortie	5035
Récapitulation	5125	Sortie stabilisée en courant, Convertisseur à	5302
Récepteur de signalisation	5257	Sortie stabilisée en tension, Convertisseur à	5284
Récepteur de télévision	5053	Souligneur de contours	5059
Récepteur de télévision en couleur	5054	Statif de radiophotographie	5343
Redresseur (type non spécifié)	5186	Statif radiologique tout au sol	5366
Réducteur de gigue	5279	Statif vertical de radiographie	5341
Régénérateur, Répéteur-	5283	Statif vertical de radioscopie	5340
Réglable, Organe	5285	Séréophonique	5071
Réglage de la fenêtre de projection	5191	Suivi de piste	5287
Réglage de sons aigus	5037	Support du patient basculement	5392
Réglage de sons graves	5038	Support du patient déplacement par étapes	5394
Réglage dimensionnel de l'image	5067	Support du patient mouvements dans son plan	5396
Réglage du plan de coupe tomographique	5403	Support du patient mouvement longitudinal	5393
Réjecteur	5185	Support du patient mouvement orthogonal à son plan	5395
Rejet	5113	Support du patient rotation autour d'un axe longitudinal	5397
Relèvement par gyrocompas	5198	Support du patient rotation autour d'un axe orthogonal	5399
Répéteur-régénérateur	5283	Surtensions, Dispositif de protection contre les	5275
Répétiteur du gyrocompas	5196	Synchronisation horizontale	5061
Répétition du dernier appel	5504	Synchronisation verticale	5062
Repos	5111	Système de commande automatique pour radiodiagnostic	5355
Réserve	5434	T Table basculante avec ensemble radiogène au-dessous	5347
Retour à un état initial	5495	Table basculante avec ensemble radiogène au-dessus	5346
Retour automatique	5457	Table chirurgicale	5369
Rinçage	5228	Table de radio-urologie	5368
Rinçage avant lavage	5300	Table horizontale de radiographie	5342
Rotation d'anode grande vitesse	5405	Teinte	5060

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Téléphone	5090	Transformateur résistant aux courts-circuits	5220
Télévision	5049	Transmission numérique, Erreur du signal de verrouillage de trame en	5314
Télévision, Caméra de	5116	Transmission numérique, Multitrame en	5311
Télévision en couleur	5050	Transmission numérique, Perte de verrouillage de trame en	5313
Télévision en couleur, Caméra de	5117	Transmission numérique, Trame en	5310
Télévision en couleur, Récepteur de	5054	Transmission numérique, Verrouillage de trame en	5312
Télévision, Récepteur de	5053	Tube à ondes progressives, Amplificateur à	5255
Tension dangereuse	5036	Tube radiogène	5337
Tension d'épreuve diélectrique	5179	Type BF, Appareil médical de	5333
Terre	5017	Type BF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de	5334
Terre de protection	5019	Type CF, Appareil médical de	5335
Terre sans bruit	5018	Type CF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de	5336
Tête de lecture de platine tourne-disque vidéo	5148		
Tomographie, Equipement pour	5345	V Vaisselle fragile	5297
Tomographique avec rayonnement X, Mouvement	5402	Vaisselle peu sale	5296
Tomographique, Réglage du plan de coupe	5403	Vaisselle quotidienne sale	5295
Tomographique sans rayonnement X, Mouvement	5401	Vaisselle très sale, ustensiles de cuisine	5294
Tous étudiants, utilisateurs	5190	Variabilité	5004
Traceur, Enregistreur graphique	5192	Variabilité par échelons	5181
Traitement spécial	5232	Ventilateur (souffleur, turbine, etc)	5015
Trame en transmission numérique	5310	Verrouillage de trame en transmission numérique	5312
Trame en transmission numérique, Erreur du signal de verrouillage	5314	Verrouillage de trame en transmission numérique, Erreur du signal de	5314
Trame en transmission numérique, Perte de verrouillage de	5313	Verrouillage de trame en transmission numérique, Perte de	5313
Trame en transmission numérique, Verrouillage de	5312	Vidage	5236
Transducteur de son réversible sous-marin	5154	Vidéo	5049
Transfert de base	5499	Vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope)	5118
Transfert du signal	5112	Vidéo enregistreur magnétique en couleur (magnétoscope couleur)	5119
Transfert en cas de non-réponse	5503		
Transformateur	5156		
Transformateur de sécurité	5222		
Transformateur de séparation des circuits	5221		
Transformateur non résistant aux courts-circuits	5223		



SECTION TWO

ALPHABETICAL INDEX

Key words	Symbol No	Key words	Symbol No
A			
A C/D C converter, rectifier, substitute power supply	5003	Bidirectional microphone	5074
Adapter, Telephone	5090	Bi-plane operation, Radiodiagnostic alternating	5365
Adjustable device	5285	Bi-plane operation, Radiodiagnostic simultaneous	5364
Adjustment, Picture size	5067	Binary coded signal	5317
Adjustment to a maximum	5147	Both direct and alternating current	5033
Adjustment to a minimum	5146	Brightness	5056
Aerial	5039	Brilliance	5056
Aerial, Frame	5042	Brilliance, Range rings	5144
Aerial (scanner) rotation	5129		
Air impeller	5015	C	
Alarm, general	5307	Call back	5501
Alarm inhibit	5319	Call pick-up	5508
Alarm system clear	5309	Call waiting	5507
All students, operators	5190	Camera, Colour television	5117
Alternating current	5032	Camera, Photo-fluorographic	5344
Amplifier	5084	Camera, Television	5116
Amplifier, Operational	5303	Cardioid microphone, Unidirectional or	5075
Amplifier, Travelling wave progressive tube	5255	C-arm, Radiodiagnostic	5373
Amplitude, Horizontal picture	5065	Cassette changers bi-plane operation, Film or	5363
Amplitude, Vertical picture	5066	Cassette changer, Film or	5362
Angle calibration	5202	Category AP equipment (medical)	5331
Anode rotation high speed	5405	Category APG equipment (medical)	5332
Anode rotation normal speed	5404	Ceiling suspended radiological equipment	5367
Antenna	5039	Cell, Positioning of	5002
Anti rain-clutter (position of maximum)	5162	Ceramic piezo-electric pick-up	5088
Anti rain-clutter (position of minimum)	5162	CF equipment, Defibrillator proof type	5336
Anti-scatter grid	5352	CF equipment, Type	5335
Anti-scatter grid movement	5353	Chair rotation about a vertical axis, Patient's	5370
Anti-scatter grid not used	5354	Chair tilt about a horizontal axis, Patient's	5371
Anti sea-clutter (position of maximum)	5161	Chamber, Ionization	5406
Anti sea-clutter (position of minimum)	5141	Change-over unit, Automatic	5273
AP equipment (medical), Category	5331	Change-over unit, Manual	5274
APG equipment (medical), Category	5332	Changer, Film or cassette	5362
Application assistance (reveal/conceal)	5289	Changers bi-plane operation, Film or cassette	5363
Attenuation, Signal strength	5044	Channel selector with logic control	5271
Automatic change-over unit	5273	Chassis or frame	5020
Automatic frequency control	5046	Class II equipment	5172
Auto reverse	5457	Class III equipment	5180
		Clear rinsing agent	5299
B		Clock, time switch, timer	5184
Badly soiled items, cooking utensils	5294	Colour (qualifying symbol)	5048
Balance	5072	Colour saturation	5058
Band-pass filter	5157	Colour television	5050
Band-pass filter with variable centre frequency	5158	Colour television camera	5117
Band-pass filter with variable pass-band, selectivity control	5159	Colour television monitor	5052
Band-stop filter	5160	Colour television receiver	5054
Basic diversion	5499	Colour video play-back	5123
Bass control	5038	Colour video recording	5121
Battery check	5001	Colour video tape recorder	5119
Battery eliminator	5003	Combiner, Digital	5281
Beam limiting device closed	5386	Comparator	5306
Beam limiting device open	5385	Compression device movement, Radiodiagnostic	5349
Beam limiting device with separate closing of the shutters	5388	Compression device parked, Radiodiagnostic	5351
Beam limiting device with separate opening of the shutters	5387	Compression device pressure applied, Radiodiagnostic	5350
Bearing marker	5133	Compression device, Radiodiagnostic	5348
Bearing ruler setting	5200	Contrast	5057
Bell	5013	Control, Automatic frequency	5046
BF equipment, Defibrillator proof type	5334	Control, Bass	5038
BF, Equipment type	5333	Control panel, Principal	5263
		Control, Radiography	5328
		Control system, Radiodiagnostic automatic	5355
		Control, Treble	5037

ALPHABETICAL INDEX (cont)

Key words	Symbol N°	Key words	Symbol N°
Converter with stabilized output current	5302	Electronic image reversal right-to-left	5408
Converter with stabilized output voltage	5284	Electrostatic sensitive devices	5134
Correction, Instruction or	5105	Elements, Equipment containing logic	5304
Corrector, Distortion	5286	End of text, Length or	5106
Cradle rotation about its longitudinal axis, Patient	5398	Enquiry call	5506
Cranio-graphic equipment	5372	Equipment containing logic elements	5304
Crispener	5059	Equipment for tomography	5345
Crystal piezo-electric pick-up	5088	Equipotentiality	5021
Current, Alternating	5032	Erasing from an information carrier	5165
Current, Both direct and alternating	5033	Erasing from tape	5097
Current, Direct	5031	Error in frame alignment signal in digital transmission	5314
Cutting	5171		
D Dangerous voltage	5036	F Fast run	5108
D C / A C converter	5194	Fast start	5177
Defibrillator proof type BF equipment	5334	Fast stop	5178
Defibrillator proof type CF equipment	5336	Field centre, Light indicator of radiation	5383
Delicate items	5297	Field, Light indicator of the radiation	5384
Demodulator	5260	Film or cassette changer	5362
Descrambler	5421	Film or cassette changers bi-plane operation	5363
Detergent for dish washing	5301	Film selection division by two and orientation, Radiographic	5360
Device, Adjustable	5285	Film selection full format and orientation, Radiographic	5359
Device, Overvoltage protection	5275	Film, Serial changer for single radiographic	5356
Diaphragm closed, Iris	5324	Filter, Band-pass	5157
Diaphragm open, Iris	5323	Filter, Band-stop	5160
Digital combiner	5281	Filter, High-pass	5091
Digital separator	5282	Filter, Low-pass	5092
Digital transmission, Error in frame alignment signal in	5314	Filter or filtration, Radiation	5381
Digital transmission, Frame alignment in	5312	Filter, Phase jitter	5279
Digital transmission, Frame in	5310	Filter with variable centre frequency, Band-pass	5158
Digital transmission, Loss of frame alignment in	5313	Filter with variable pass-band, Band-pass	5159
Digital transmission, Multiframe in	5311	Floor mounted radiological equipment	5366
Dipole	5040	Focal spot, Intermediate	5326
Direct and alternating current, Both	5033	Focal spot, Large	5327
Direct current	5031	Focal spot, Small	5325
Direct link	5431	Focus	5055
Disconnect	5509	Foot switch	5114
Disk records, Pick-up for	5086	Frame adjustment	5191
Distortion corrector	5286	Frame aerial (U S A Loop antenna)	5042
Draining	5236	Frame alignment in digital transmission	5312
Drying or warming operation	5237	Frame alignment in digital transmission, Loss of	5313
Dubbing	5288	Frame alignment signal in digital transmission, Error in	5314
Dynamic pick-up, electro- or magneto-dynamic	5089	Frame in digital transmission	5310
		Frame or chassis	5020
E Earphone	5076	Frequency of an alarm signal	5249
Earth (ground)	5017	Frequency of a test, identification or control signal	5258
Earth (ground), Noiseless (Clean)	5018	Frequency of a synchronizing signal	5259
Effect or action away from a reference point	5025	Frequency-band selection	5447
Effect or action in both directions away from a reference point	5027	Fuse	5016
Effect or action in both directions towards a reference point	5028		
Effect or action towards a reference point	5026	G General cancel	5503
Eject	5459	Generator, Harmonic	5272
Elapsed time display, prog timer	5132	Graphical recorder	5192
Electric shaver outlet	5225	Grid, Anti-scatter	5352
Electrodynamic pick-up	5089	Grid movement, Anti-scatter	5353
Electronic image gamma control	5413	Grid not used, Anti-scatter	5354
Electronic image inverted top-to-bottom	5409	Group of students, of operators	5189
Electronic image inverted top-to-bottom and reversal right-to-left	5410	Gyro-compass true bearing	5198
Electronic image normal aspect	5407	Gyro indicator	5196
Electronic image reference field	5412	Gyro indicator setting	5197
Electronic image reversal black-to-white	5411	H Hand-held switch	5322

ALPHABETICAL INDEX (cont)

Key words	Symbol No	Key words	Symbol No
Harmonic generator	5272	Long pulse	5131
Heading marker	5128	Loop	5280
Headphones	5077	Loop antenna (U S A)	5042
Headphones, Stereophonic	5078	Loss of frame alignment in digital transmission	5313
Headset	5079	Loudspeaker	5080
High-pass filter	5091	Loudspeaker/microphone	5081
High water level	5234	Loudspeaker in operation as a microphone	5126
Hiss filter (see Low-pass filter)	5092	Loudspeaker in operation as such	5127
Horizontal linearity	5068	Low intensity lighting	5321
Horizontal picture amplitude	5065	Low-pass filter	5092
Horizontal picture shift	5063	Low water level	5235
Horizontal radiographic table	5342		
Horizontal synchronization	5061	M Magnetic-tape stereo sound recorder	5094
Horn	5014	Magneto-dynamic pick-up	5089
Hue	5060	Main wash	5227
Hydrophone	5151	Mammographic equipment	5375
		Manual change-over unit	5274
I Illumination	5012	Marker	5170
Image gamma control, Electronic	5413	Marker, Bearing	5133
Image inverted top-to-bottom and reversal right-to-left, Electronic	5410	Marker, Variable range	5145
Image inverted top-to-bottom, Electronic	5409	Microphone	5082
Image reference field, Electronic	5412	Microphone, Stereophonic	5083
Image reversal black-to-white, Electronic	5411	Minus, negative polarity	5006
Image reversal right-to-left, Electronic	5408	Modem	5262
Image normal aspect Electronic	5407	Modulator	5261
Incoming calls barred	5502	Monitor, Colour television	5052
Indirect lighting	5320	Monitor, Television	5051
Indirect radiography	5329	Monitor, Transmit/receive	5150
Injection syringe	5382	Monitor, Transmitted-power	5149
IN-position of a bistable push control	5268	Monitoring at the input during recording on tape	5098
Input	5034	Monitoring during play-back or reading from tape	5100
Instruction or correction	5105	Monitoring from tape after recording on tape	5099
Intensifier full input field, X-ray image	5378	Monitoring input data after writing	5167
Intensifier gettering X-ray image	5380	Monitoring input data during writing	5166
Intensifier reduced input field, X-ray image	5379	Monitoring output data during read-out	5168
Intensifier with stabilized input, X-ray image	5377	Monophonic	5070
Intensifier, X-ray image	5376	Morse key	5213
Interface device, general	5424	Movement in both directions	5023
Intermediate focal spot	5326	Movement in one direction	5022
Interruption	5111	Movement limited in both directions	5024
Ionization chamber	5406	Movement with X-radiation, Tomographic	5402
Iris diaphragm closed	5324	Movement without X-radiation, Tomographic	5401
Iris diaphragm open	5323	Multiframe in digital transmission	5311
Isolating transformer	5221	Music	5085
		Muting	5047
J Jitter filter, Phase	5279		
Jitter, Phase	5278	N Negative polarity	5006
		Noiseless (clean) earth (ground)	5018
L Lamp	5012	Non-short-circuit-proof transformer	5223
Lamp, Signal	5115	Non-simultaneous effect or action away from and towards a reference point	5029
Large focal spot	5327	No-reply diversion	5505
Length or end of text	5106	Normal	5433
Light indicator of radiation field centre	5383	Normally soiled items	5295
Light indicator of the radiation field	5384	Normal run	5107
Lighting	5012	North-up presentation	5137
Lighting, Indirect	5320	Not to be used in residential areas	5109
Lighting, Low intensity	5321		
Lightly soiled items	5296	O Off (power)	5008
Linearity, Horizontal	5068	"OFF" for a part of equipment	5265
Linearity, Vertical	5069	Omnibus link	5432
Link unit	5254	Omnidirectional microphone	5073
Listen	5211	On (power)	5007
Local	5276	On/off (push button)	5011
Logic elements, Equipment containing	5304	On/off (push-push)	5010

ALPHABETICAL INDEX (cont)

Key words	Symbol N°	Key words	Symbol N°
“ON” for a part of equipment	5264	Pulse, Short	5130
Operation, drying or warming	5237	Push control, IN-position of a bistable	5268
Operational amplifier	5303	Push control, OUT-position of a bistable	5269
OUT-position of a bistable push control	5269		
Output	5035	R Radiation filter or filtration	5381
Output current, Converter with stabilized	5302	Radio receiver	5043
Output voltage, Converter with stabilized	5284	Radiodiagnostic alternating bi-plane operation	5365
Overvoltage protection device	5275	Radiodiagnostic automatic control system	5355
		Radiodiagnostic C-arm	5373
P Page hold	5290	Radiodiagnostic compression device	5348
Patient cradle rotation about its longitudinal axis	5398	Radiodiagnostic compression device movement	5349
Patient normal	5390	Radiodiagnostic compression device parked	5351
Patient obese	5391	Radiodiagnostic compression device pressure applied	5350
Patient support longitudinal movement	5393	Radiodiagnostic simultaneous bi-plane operation	5364
Patient support movements in its plane	5396	Radiodiagnostic U-arm	5374
Patient support orthogonal movement of its plane	5395	Radiodiagnostic urological table	5368
Patient support rotation about a longitudinal axis	5397	Radiographic control	5328
Patient support rotation about an orthogonal axis	5399	Radiographic film selection division by four and orientation	5361
Patient support stepwise movement	5394	Radiographic film selection division by two and orientation	5360
Patient support tilting	5392	Radiographic film selection full format and orientation	5359
Patient thin	5389	Radiographic stand, Vertical	5341
Patient's chair rotation about a vertical axis	5370	Radiographic table, Horizontal	5342
Patient's chair tilt about a horizontal axis	5371	Radiography, Indirect	5329
Pause	5111	Radiological equipment, Ceiling suspended	5367
Phase calibration	5261	Radiological equipment, Floor mounted	5366
Phase jitter	5278	Radioscopic stand, Vertical	5340
Phase jitter filter	5279	Radioscopy	5330
Photo-fluorographic camera	5344	Range rings brilliance	5144
Photo-fluorographic stand	5343	Range selector	5143
Pick-up, Dynamic, electro- or magneto-	5089	Reading or reproduction from an information carrier	5164
Pick-up for disk records	5086	Recapitulate	5125
Pick-up for disk records, Stereophonic	5087	Receiver, Colour television	5054
Pick-up for video disk record player	5148	Receiver, Radio	5043
Pick-up, Piezo-electric	5088	Receiver, Signalling	5257
Picture amplitude, Horizontal	5065	Receiver, Television	5053
Picture amplitude, Vertical	5066	Recorder, Colour video tape	5119
Picture-in-picture mode	5291	Recorder, Graphical	5192
Picture shift, Horizontal	5063	Recorder, Magnetic-tape stereo sound	5094
Picture shift, Vertical	5064	Recorder, Tape	5093
Picture size adjustment	5067	Recorder, Video tape	5118
Piezo-electric pick-up, crystal or ceramic	5088	Recording, Colour video	5121
Play-back, Colour video	5123	Recording lock	5169
Play-back, Monitoring during	5100	Recording lock on tape recorders	5101
Play-back or reading from tape	5096	Recording, Monitoring at the input during	5098
Play-back, Video	5122	Recording, Monitoring from tape after	5099
Plus, positive polarity	5005	Recording on an information carrier	5163
Polarity, Negative	5006	Recording on an information carrier, Monitoring input data after writing or	5167
Polarity, Positive	5005	Recording on an information carrier, Monitoring input data during writing or	5166
Position switch having a break contact with positive opening operation	5293	Recording on tape	5095
Positioning of cell	5002	Recording on tape, Monitoring at the input during	5098
Positive polarity	5005	Recording on tape, Monitoring from tape after	5099
Preparatory state, only for a part of equipment, Stand-by or	5266	Recording on an information carrier	5163
Presentation, North-up	5137	Recording on an information carrier, Monitoring input data after writing or	5167
Presentation, Ship's head-up	5136	Recording on an information carrier, Monitoring input data during writing or	5166
Prewash	5226	Recording on tape	5095
Prewash	5300	Recording on tape, Monitoring at the input during	5098
Principal control panel	5263	Recording on tape, Monitoring from tape after	5099
Printer	5193	Recording, Video	5120
Priority	5430	Rectifier (type not specified)	5186
Programmable timer	5440	Reference point, Effect or action away from a	5025
Protective earth (ground)	5019	Reference point, Effect or action in both directions away from a	5027
Pulse, Long	5131	Reference point, Effect or action in both directions towards a	5028
Pulse marker on tape recorders	5102		

ALPHABETICAL INDEX (cont)

Key words	Symbol N°	Key words	Symbol N°
Reference point, Effect or action towards a	5026	Stand-by	5009
Reference point, Non-simultaneous effect or action away from and towards a	5029	Stand-by or preparatory state for a part of equipment	5266
Reference point, Simultaneous effect or action away from and towards a	5030	Stand, Photo-fluorographic	5343
Regenerating agent	5298	Stand, Vertical radiographic	5341
Regenerative repeater	5283	Stand, Vertical radiosopic	5340
Rejection	5113	Start (of action)	5104
Rejection filter, wave trap	5185	Stereophonic	5071
Relative bearing	5199	Stereophonic headphones	5078
Remaining time display, prog timer	5443	Stereophonic microphone	5083
Remote	5277	Stereophonic pick-up for disk records	5087
Remote control reception indicator	5444	Stop after last rinse	5229
Repeater, Regenerative	5283	Stop (of action)	5110
Repeat last call	5504	Storage/store mode finished	5460
Reserve	5434	Student operator	5188
Return to an initial state	5495	Support longitudinal movement, Patient	5393
Reversible transducer for underwater sound	5154	Support movements in its plane, Patient	5396
Rinsing	5228	Support orthogonal movement of its plane, Patient	5395
Rotation, Aerial (scanner)	5129	Support rotation about a longitudinal axis, Patient	5397
Rotation high speed, Anode	5405	Support rotation about an orthogonal axis, Patient	5399
Rotation normal speed, Anode	5404	Support stepwise movement, Patient	5394
Rumble filter (see High-pass filter)	5091	Support tilting, Patient	5392
Run, Fast	5108	Surgical table	5369
Run, Normal	5107	Switch, Foot	5114
S Safety isolating transformer	5222	Switch, Hand-held	5322
Sampling unit	5305	Synchronization, Horizontal	5061
Saturation, Colour	5058	Synchronization, Vertical	5062
Scrambler	5420	Synchronizing function	5267
Selection division by four and orientation, Radiographic	5361	T Table, Horizontal radiographic	5342
Selection, Tomographic layer	5403	Table, Radiodiagnostic urological	5368
Selector with logic control, Channel	5271	Table, Surgical	5369
Sender, Signalling	5256	Table with overtable X-ray source assembly, Tilting	5346
Sense-aerial switch (U S A Sense-antenna switch)	5204	Table with undertable X-ray source assembly, Tilting	5347
Separator, Digital	5282	Tape cutting	5103
Serial changer for single radiographic film	5356	Tape recorder	5093
Shift, Horizontal picture	5063	Teacher, supervisor	5187
Shift, Vertical picture	5064	Telephone	5090
Ship's head-up presentation	5136	Telephone adapter	5090
Short-circuit-proof transformer	5520	Television	5049
Short code dialling	5498	Television camera	5116
Short pulse	5130	Television, Colour	5050
Signal, Binary coded	5317	Television monitor	5051
Signal in digital transmission Error in frame alignment	5314	Television receiver	5053
Signal lamp	5115	Test voltage	5179
Signal low terminal	5173	Three-level signal	5316
Signal strength attenuation (local/distant)	5044	Three-party call	5500
Signal, Three level	5316	Tilting table with overtable X-ray source assembly	5346
Signal, Two level	5315	Tilting table with undertable X-ray source assembly	5347
Signalling receiver	5257	Time switch, timer, clock	5184
Signalling sender	5256	Timer, clock, time switch	5184
Simultaneous effect or action away from and towards a reference point	5030	Tomographic layer selection	5403
Single or multi-digit selection	5446	Tomographic movement with X-radiation	5402
Slow run	5124	Tomographic movement without X-radiation	5401
Small focal spot	5325	Tomography, Equipment for	5345
Sound, audio	5182	Tracking	5287
Spatial sound effect	5438	Transfer of signal	5112
Speak	5210	Transformer	5156
Special treatment	5232	Transmission, Error in frame alignment signal in digital	5314
Spinning	5230	Transmission, Frame alignment in digital	5312
Squelch (U S A)	5047	Transmission, Frame in digital	5310

ALPHABETICAL INDEX (cont)

Key words	Symbol N°	Key words	Symbol N°
Transmission, Loss of frame alignment in digital	5313	Vertical picture amplitude	5066
Transmission, Multiframe in digital	5311	Vertical picture shift	5064
Transmit/receive monitor	5150	Vertical radiographic stand	5341
Transmitted power monitor	5149	Vertical radioscopic stand	5340
Travelling wave tube amplifier	5255	Vertical synchronization	5062
Treble control	5037	Video	5049
Tube amplifier, Travelling wave progressive	5255	Video disk record player, Pick-up for	5148
Tube, X-ray	5337	Video play-back	5122
Tuner	5043	Video recording	5120
Tuning	5045	Video recording, Colour	5121
Two-level signal	5315	Video tape recorder	5118
Type BF, Equipment	5333		
Type BF equipment, Defibrillator proof	5334	W Warming operation, Drying or	5237
Type CF equipment	5335	Wave tube amplifier, Travelling	5255
Type CF equipment, Defibrillator proof	5336	Without spinning	5231
U U-arm, Radiodiagnostic	5374	X X-ray image intensifier	5376
Underwater sound projector	5153	X-ray image intensifier, full input field	5378
Unidirectional or cardioid microphone	5075	X-ray image intensifier, gettinging	5380
Unit, Sampling	5305	X-ray image intensifier, reduced input field	5379
Urgent alarm	5308	X-ray image intensifier with stabilized input	5377
Urological table, Radiodiagnostic	5368	X-ray source assembly	5338
		X-ray source assembly, emitting	5339
V Variability	5004	X-ray sources assembly, Tilting table with over-	
Variability in steps	5181	table	5346
Variable band-stop filter	5195	X-ray source assembly, Tilting table with under-	
Variable range marker	5145	table	5347
Vertical linearity	5069	X-ray tube	5337



SECTION TROIS
INDEX NUMÉRIQUE

5001	Contrôle des piles
5002	Position des piles
5003	Convertisseur alternatif/continu, redresseur, alimentation de substitution
5004	Variabilité
5005	Plus, polarité positive
5006	Moins, polarité négative
5007	Marche (mise sous tension)
5008	Arrêt (mise hors tension)
5009	Attente
5010	Marche-arrêt (deux positions stables)
5011	Marche-arrêt (bouton-poussoir)
5012	Lampe, éclairage, illumination
5013	Sonnerie
5014	Avertisseur
5015	Ventilateur (soufflerie, turbine, etc.)
5016	Coupe-circuit, fusible
5017	Terre
5018	Terre sans bruit
5019	Terre de protection
5020	Masse, châssis
5021	Equipotentialité
5022	Déplacement dans un sens
5023	Déplacement dans les deux sens
5024	Déplacement limité dans les deux sens
5025	Effet ou action à partir d'un point de référence
5026	Effet ou action vers un point de référence
5027	Effet ou action dans les deux sens à partir d'un point de référence
5028	Effet ou action dans les deux sens vers un point de référence
5029	Effet ou action non simultanés à partir de et vers un point de référence
5030	Effet ou action simultanés à partir de et vers un point de référence
5031	Courant continu
5032	Courant alternatif
5033	Courant continu et alternatif
5034	Entrée
5035	Sortie
5036	Tension dangereuse
5037	Réglage de sons aigus
5038	Réglage de sons graves
5039	Antenne
5040	Doublet
5042	Cadre
5043	Adaptateur, radiorécepteur
5044	Atténuation du niveau des signaux (local/distance)
5045	Accord
5046	Commande automatique d'accord (de fréquence)
5047	Silencieux
5048	Couleur (symbole distinctif)
5049	Télévision, vidéo
5050	Télévision en couleur
5051	Dispositif de contrôle visuel d'image
5052	Dispositif de contrôle visuel d'image en couleur
5053	Récepteur de télévision
5054	Récepteur de télévision en couleur
5055	Concentration

SECTION THREE
NUMERICAL INDEX

5001	Battery check
5002	Positioning of cell
5003	A C / D C converter, rectifier, substitute power supply
5004	Variability
5005	Plus, positive polarity
5006	Minus, negative polarity
5007	On (power)
5008	Off (power)
5009	Stand-by
5010	On/off (push-push)
5011	On/off (push button)
5012	Lamp, lighting, illumination
5013	Bell
5014	Horn
5015	Air impeller (blower, fan, etc.)
5016	Fuse
5017	Earth (ground)
5018	Noiseless (clean) earth (ground)
5019	Protective earth (ground)
5020	Frame or chassis
5021	Equipotentiality
5022	Movement in one direction
5023	Movement in both directions
5024	Movement limited in both directions
5025	Effect or action away from a reference point
5026	Effect or action towards a reference point
5027	Effect or action in both directions away from a reference point
5028	Effect or action in both directions towards a reference point
5029	Non-simultaneous effect or action away from and towards a reference point
5030	Simultaneous effect or action away from and towards a reference point
5031	Direct current
5032	Alternating current
5033	Both direct and alternating current
5034	Input
5035	Output
5036	Dangerous voltage
5037	Treble control
5038	Bass control
5039	Aerial (U S A Antenna)
5040	Dipole
5042	Frame aerial (U S A Loop antenna)
5043	Tuner, radio receiver
5044	Signal strength attenuation (local/distant)
5045	Tuning
5046	Automatic frequency control
5047	Muting (U S A Squelch)
5048	Colour (qualifying symbol)
5049	Television, video
5050	Colour television
5051	Television monitor
5052	Colour television monitor
5053	Television receiver
5054	Colour television receiver
5055	Focus

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

5056 Luminosité, brillance
 5057 Contraste
 5058 Saturation de couleur
 5059 Souligneur de contours
 5060 Teinte
 5061 Synchronisation horizontale
 5062 Synchronisation verticale
 5063 Cadrage horizontal
 5064 Cadrage vertical
 5065 Amplitude du balayage horizontal
 5066 Amplitude du balayage vertical
 5067 Réglage dimensionnel de l'image
 5068 Linéarité horizontale
 5069 Linéarité verticale
 5070 Monophonique
 5071 Stéréophonique
 5072 Equilibre
 5073 Microphone omnidirectionnel
 5074 Microphone bidirectionnel
 5075 Microphone unidirectionnel ou cardioïde
 5076 Ecouteur
 5077 Casque téléphonique
 5078 Casque stéréophonique
 5079 Combiné téléphonique type casque
 5080 Haut-parleur
 5081 Haut-parleur/microphone
 5082 Microphone
 5083 Microphone stéréophonique
 5084 Amplificateur
 5085 Musique
 5086 Lecteur pour disques phonographiques
 5087 Lecteur stéréophonique pour disques phonographiques
 5088 Lecteur piézoélectrique, à cristal ou céramique
 5089 Lecteur électrodynamique ou magnétodynamique
 5090 Téléphone, adaptateur téléphonique
 5091 Filtre passe-haut
 5092 Filtre passe-bas
 5093 Enregistreur à bande
 5094 Enregistreur de son stéréophonique à bande magnétique
 5095 Enregistrement sur bande
 5096 Lecture de bande
 5097 Effacement de bande
 5098 Contrôle à l'entrée durant l'enregistrement
 5099 Contrôle de la bande après l'enregistrement sur la bande
 5100 Contrôle durant la lecture d'une bande
 5101 Blocage de l'enregistrement sur une bande
 5102 Marqueur d'impulsions sur des enregistreurs à bande
 5103 Coupe de bande
 5104 Démarrage (d'une opération)
 5105 Instruction ou correction
 5106 Longueur ou fin de texte
 5107 Défilement normal
 5108 Défilement rapide
 5109 Ne pas utiliser en zones résidentielles
 5110 Arrêt (mise hors service)
 5111 Repos, interruption momentanée
 5112 Transfert du signal
 5113 Rejet
 5114 Commutateur à pédale
 5115 Lampe de signalisation
 5116 Caméra de télévision
 5117 Caméra de télévision en couleur

NUMERICAL INDEX (cont)

5056 Brightness, brilliance
 5057 Contrast
 5058 Colour saturation
 5059 Crispener
 5060 Hue
 5061 Horizontal synchronization
 5062 Vertical synchronization
 5063 Horizontal picture shift
 5064 Vertical picture shift
 5065 Horizontal picture amplitude
 5066 Vertical picture amplitude
 5067 Picture size adjustment
 5068 Horizontal linearity
 5069 Vertical linearity
 5070 Monophonic
 5071 Stereophonic
 5072 Balance
 5073 Omnidirectional microphone
 5074 Bidirectional microphone
 5075 Unidirectional or cardioid microphone
 5076 Earphone
 5077 Headphones
 5078 Stereophonic headphones
 5079 Headset
 5080 Loudspeaker
 5081 Loudspeaker/microphone
 5082 Microphone
 5083 Stereophonic microphone
 5084 Amplifier
 5085 Music
 5086 Pick-up for disk records
 5087 Stereophonic pick-up for disk records
 5088 Piezo-electric pick-up, crystal or ceramic
 5089 Dynamic pick-up, electro- or magneto-dynamic
 5090 Telephone, telephone adapter
 5091 High-pass filter
 5092 Low-pass filter
 5093 Tape recorder
 5094 Magnetic-tape stereo sound recorder
 5095 Recording on tape
 5096 Play-back or reading from tape
 5097 Erasing from tape
 5098 Monitoring at the input during recording on tape
 5099 Monitoring from tape after recording on tape
 5100 Monitoring during play-back or reading from tape
 5101 Recording lock on tape recorders
 5102 Pulse marker on tape recorders
 5103 Tape cutting
 5104 Start (of action)
 5105 Instruction or correction
 5106 Length or end of text
 5107 Normal run
 5108 Fast run
 5109 Not to be used in residential areas
 5110 Stop (of action)
 5111 Pause, interruption
 5112 Transfer of signal
 5113 Rejection
 5114 Foot switch
 5115 Signal lamp
 5116 Television camera
 5117 Colour television camera

INDEX NUMÉRIQUE (suite)	NUMERICAL INDEX (cont)
5118 Vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope)	5118 Video tape recorder
5119 Vidéo enregistreur magnétique en couleur (magnétoscope couleur)	5119 Colour video tape recorder
5120 Enregistrement vidéo	5120 Video recording
5121 Enregistrement vidéo en couleur	5121 Colour video recording
5122 Lecture vidéo	5122 Video play-back
5123 Lecture vidéo en couleur	5123 Colour video play-back
5124 Défilement lent	5124 Slow run
5125 Récapitulation	5125 Recapitulate
5126 Haut-parleur fonctionnant en microphone	5126 Loudspeaker in operation as a microphone
5127 Haut-parleur fonctionnant en haut-parleur	5127 Loudspeaker in operation as such
5128 Indicateur de ligne de foi	5128 Heading marker
5129 Rotation d'antenne	5129 Aerial (scanner) rotation
5130 Impulsion courte	5130 Short pulse
5131 Impulsion longue	5131 Long pulse
5132 Affichage du temps écoulé, minuterie prog	5132 Elapsed time display, prog timer
5133 Marqueur de gisement	5133 Bearing marker
5134 Dispositif sensible aux charges électrostatiques	5134 Electrostatic sensitive devices
5136 Présentation par rapport à la ligne de foi	5136 Ship's head-up presentation
5137 Présentation par rapport au Nord	5137 North-up presentation
5141 Effet de mer réduction minimale	5141 Anti sea-clutter (position of minimum)
5142 Effet de pluie réduction minimale	5142 Anti rain-clutter (position of minimum)
5143 Sélecteur d'échelles de distance	5143 Range selector
5144 Luminosité des cercles de distance	5144 Range rings brilliance
5145 Marqueur variable de distance	5145 Variable range marker
5146 Ajustement à un minimum	5146 Adjustment to a minimum
5147 Ajustement à un maximum	5147 Adjustment to a maximum
5148 Tête de lecture de platine tourne-disque vidéo	5148 Pick-up for video disk record player
5149 Contrôle de la puissance de l'émission	5149 Transmitted power monitor
5150 Contrôle émission/réception	5150 Transmit/receive monitor
5151 Hydrophone	5151 Hydrophone
5153 Projecteur de son sous-marin	5153 Underwater sound projector
5154 Transducteur de son réversible sous marin	5154 Reversible transducer for underwater sound
5156 Transformateur	5156 Transformer
5157 Filtre passe-bande	5157 Band-pass filter
5158 Filtre passe-bande à fréquence centrale réglable	5158 Band-pass filter with variable centre frequency
5159 Filtre passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité)	5159 Band-pass filter with variable pass-band, selectivity control
5160 Filtre coupe-bande	5160 Band-stop filter
5161 Effet de mer réduction maximale	5161 Anti sea-clutter (position of maximum)
5162 Effet de pluie réduction maximale	5162 Anti rain-clutter (position of maximum)
5163 Enregistrement sur un support d'information	5163 Recording on an information carrier
5164 Lecture ou reproduction d'un support d'information	5164 Reading or reproduction from an information carrier
5165 Effacement d'un support d'information	5165 Erasing from an information carrier
5166 Contrôle des signaux durant l'enregistrement sur un support d'information	5166 Monitoring input data during writing or recording on an information carrier
5167 Contrôle des signaux après l'enregistrement sur un support d'information	5167 Monitoring input data after writing or recording on an information carrier
5168 Contrôle des signaux durant la lecture d'un support d'information	5168 Monitoring output data during read-out or reproduction from an information carrier
5169 Blocage de l'enregistrement	5169 Recording lock
5170 Marqueur	5170 Marker
5171 Coupe	5171 Cutting
5172 Matériel de la Classe II	5172 Class II equipment
5173 Borne de référence de signal	5173 Signal low terminal
5177 Démarrage rapide	5177 Fast start
5178 Arrêt rapide	5178 Fast stop
5179 Tension d'épreuve diélectrique	5179 Test voltage
5180 Matériel de la classe III	5180 Class III equipment
5181 Variabilité par échelons	5181 Variability in steps
5182 Son	5182 Sound, audio
5184 Horloge, commutateur horaire, minuterie	5184 Clock, time switch, timer
5185 Réjecteur	5185 Rejection filter, wave trap
5186 Redresseur (type non spécifié)	5186 Rectifier (type not specified)
5187 Professeur, surveillant	5187 Teacher, supervisor

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

5188 Etudiant, utilisateur
 5189 Groupe des étudiants, des utilisateurs
 5190 Tous étudiants, utilisateurs
 5191 Réglage de la fenêtre de projection
 5192 Enregistreur graphique, traceur
 5193 Imprimante
 5194 Convertisseur continu/alternatif (onduleur)
 5195 Filtre coupe-bande réglable
 5196 Répétiteur du gyrocompas
 5197 Calage du répétiteur du gyrocompas
 5198 Relèvement par gyrocompas
 5199 Gisement
 5200 Calage de la couronne de gisement
 5201 Egalisation des phases
 5202 Etalonnage de l'angle
 5204 Sectionneur de l'antenne de lever de doute
 5210 Parler
 5211 Ecouter
 5213 Manipulateur Morse
 5220 Transformateur résistant aux courts-circuits
 5221 Transformateur de séparation des circuits
 5222 Transformateur de sécurité
 5223 Transformateur non résistant aux courts-circuits
 5225 Prise de courant pour rasoir électrique
 5226 Prélavage
 5227 Lavage principal
 5228 Rinçage
 5229 Arrêt après dernier rinçage
 5230 Essorage
 5231 Sans essorage
 5232 Traitement spécial
 5234 Haut niveau d'eau
 5235 Bas niveau d'eau
 5236 Vidage
 5237 Opération de séchage ou de chauffage
 5249 Fréquence d'une onde d'alarme
 5254 Bloc de passage
 5255 Amplificateur à tube à ondes progressives
 5256 Emetteur de signalisation
 5257 Récepteur de signalisation
 5258 Fréquence d'onde essai, d'identification ou de commande
 5259 Fréquence d'un signal de synchronisation
 5260 Démodulateur
 5261 Modulateur
 5262 Modem
 5263 Poste de commande principal
 5264 Mise en service d'une partie d'appareil
 5265 Mise hors service d'une partie d'appareil
 5266 Attente ou état préparatoire pour une partie d'appareil
 5267 Fonction de synchronisation
 5268 Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables
 5269 Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables
 5271 Sélecteur de canal de données à commande logique
 5272 Producteur d'harmoniques
 5273 Permutateur automatique
 5274 Permutateur manuel
 5275 Dispositif de protection contre les surtensions
 5276 Local
 5277 Distant
 5278 Gigue de phase
 5279 Réducteur de gigue

NUMERICAL INDEX (cont)

5188 Student, operator
 5189 Group of students, of operators
 5190 All students, operators
 5191 Frame adjustment
 5192 Graphical recorder
 5193 Printer
 5194 D C -/A C converter
 5195 Variable band-stop filter
 5196 Gyro indicator
 5197 Gyro indicator setting
 5198 Gyro-compass true bearing
 5199 Relative bearing
 5200 Bearing ruler setting
 5201 Phase calibration
 5202 Angle calibration
 5204 Sense-aerial switch (U S A) Sense-antenna switch
 5210 Speak
 5211 Listen
 5213 Morse key
 5220 Short-circuit-proof transformer
 5221 Isolating transformer
 5222 Safety isolating transformer
 5223 Non-short-circuit-proof transformer
 5225 Electric shaver outlet
 5226 Prewash
 5227 Main wash
 5228 Rinsing
 5229 Stop after last rinse
 5230 Spinning
 5231 Without spinning
 5232 Special treatment
 5234 High water level
 5235 Low water level
 5236 Draining
 5237 Drying or warming operation
 5249 Frequency of an alarm signal
 5254 Link unit
 5255 Travelling wave tube amplifier
 5256 Signalling sender
 5257 Signalling receiver
 5258 Frequency of a test, identification or control signal
 5259 Frequency of a synchronizing signal
 5260 Demodulator
 5261 Modulator
 5262 Modem
 5263 Principal control panel
 5264 "ON" for a part of equipment
 5265 "OFF" for a part of equipment
 5266 Stand-by or preparatory state for a part of equipment
 5267 Synchronizing function
 5268 IN-position of a bistable push control
 5269 OUT-position of a bistable push control
 5271 Channel selector with logic control
 5272 Harmonic generator
 5273 Automatic change-over unit
 5274 Manual change-over unit
 5275 Overvoltage protection device
 5276 Local
 5277 Remote
 5278 Phase jitter
 5279 Phase jitter filter

INDEX NUMÉRIQUE (suite)	NUMERICAL INDEX (cont)
5280 Boucle	5280 Loop
5281 Coupleur numérique	5281 Digital combiner
5282 Séparateur numérique	5282 Digital separator
5283 Répéteur-régénérateur	5283 Regenerative repeater
5284 Convertisseur à sortie stabilisée en tension	5284 Converter with stabilized output voltage
5285 Organe réglable	5285 Adjustable device
5286 Correcteur de distorsion	5286 Distortion corrector
5287 Suivi de piste	5287 Tracking
5288 Doublage	5288 Dubbing
5289 Aide à l'application (révélation ou non révélation)	5289 Application assistance (reveal/conceal)
5290 Page maintenue	5290 Page hold
5291 Mode image dans l'image	5291 Picture-in-picture mode
5293 Interrupteur de position ayant un contact d'ouverture à manœuvre positive d'ouverture	5293 Position switch having a break contact with positive opening operation
5294 Vaisselle très sale, ustensiles de cuisine	5294 Badly soiled items, cooking utensils
5295 Vaisselle quotidienne sale	5295 Normally soiled items
5296 Vaisselle peu sale	5296 Lightly soiled items
5297 Vaisselle fragile	5297 Delicate items
5298 Agent de régénération pour l'adoucisseur d'eau	5298 Regenerating agent
5299 Agent de rinçage	5299 Clear rinsing agent
5300 Rinçage avant lavage	5300 Prewash
5301 Détergent pour le lavage de la vaisselle	5301 Detergent for dish washing
5302 Convertisseur à sortie stabilisée en courant	5302 Converter with stabilized output current
5303 Amplificateur opérationnel	5303 Operational amplifier
5304 Organe comportant des opérateurs logiques	5304 Equipment containing logic elements
5305 Echantillonneur	5305 Sampling unit
5306 Comparateur	5306 Comparator
5307 Alarme en général	5307 Alarm, general
5308 Alarme urgente	5308 Urgent alarm
5309 Réarmement du système d'alarme	5309 Alarm system clear
5310 Trame en transmission numérique	5310 Frame in digital transmission
5311 Multitrame en transmission numérique	5311 Multiframe in digital transmission
5312 Verrouillage de trame en transmission numérique	5312 Frame alignment in digital transmission
5313 Perte de verrouillage de trame en transmission numérique	5313 Loss of frame alignment in digital transmission
5314 Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission numérique	5314 Error in frame alignment signal in digital transmission
5315 Signal à deux niveaux	5315 Two-level signal
5316 Signal à trois niveaux	5316 Three-level signal
5317 Signal binaire codé	5317 Binary coded signal
5319 Inhibition de l'alarme	5319 Alarm inhibit
5320 Eclairage indirect	5320 Indirect lighting
5321 Eclairage à faible intensité	5321 Low intensity lighting
5322 Commutateur tenu à la main	5322 Hand-held switch
5323 Diaphragme à iris ouvert	5323 Iris diaphragm open
5324 Diaphragme à iris fermé	5324 Iris diaphragm closed
5325 Petit foyer	5325 Small focal spot
5326 Foyer moyen	5326 Intermediate focal spot
5327 Grand foyer	5327 Large focal spot
5328 Commande de radiographie	5328 Radiographic control
5329 Radiographie indirecte	5329 Indirect radiography
5330 Radioscopie	5330 Radioscopy
5331 Appareil de catégorie AP (médical)	5331 Category AP equipment (medical)
5332 Appareil de catégorie APG (médical)	5332 Category APG equipment (medical)
5333 Appareil de type BF	5333 Type BF equipment
5334 Appareil de type BF protégé contre les chocs de défibrillation	5334 Defibrillator proof type BF equipment
5335 Appareil de type CF	5335 Type CF equipment
5336 Appareil de type CF protégé contre les chocs de défibrillation	5336 Defibrillator proof type CF equipment
5337 Tube radiogène	5337 X-ray tube
5338 Ensemble radiogène à rayonnement X	5338 X-ray source assembly
5339 Ensemble radiogène à rayonnement X en émission	5339 X-ray source assembly emitting
5340 Statif vertical de radioscopie	5340 Vertical radioscopy stand
5341 Statif vertical de radiographie	5341 Vertical radiographic stand

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

5342 Table horizontale de radiographie
 5343 Statif de radiophotographie
 5344 Caméra de radiophotographie
 5345 Equipement pour tomographie
 5346 Table basculante avec ensemble radiogène au-dessus
 5347 Table basculante avec ensemble radiogène au-dessous
 5348 Dispositif de compression pour radiodiagnostic
 5349 Dispositif de compression pour radiodiagnostic mouvement
 5350 Dispositif de compression pour radiodiagnostic en pression
 5351 Dispositif de compression pour radiodiagnostic en position escamotée
 5352 Grille antidiffusante
 5353 Grille antidiffusante mouvement
 5354 Grille antidiffusante non utilisée
 5355 Système de commande automatique pour radiodiagnostic
 5356 Sériographe à un seul film radiographique
 5359 Choix du cliché radiographique plein format et orientation
 5360 Choix du cliché radiographique division en deux et orientation
 5361 Choix du cliché radiographique division en quatre et orientation
 5362 Changeur de films ou de cassettes
 5363 Changeurs de films ou de cassettes en fonctionnement bidirectionnel
 5364 Fonctionnement bidirectionnel simultané en radiodiagnostic
 5365 Fonctionnement bidirectionnel alterné en radiodiagnostic
 5366 Statif radiologique tout au sol
 5367 Equipement radiologique plafonnier
 5368 Table de radio-urologie
 5369 Table chirurgicale
 5370 Siège de patient rotation autour d'un axe vertical
 5371 Siège de patient basculement autour d'un axe horizontal
 5372 Craniographe
 5373 Arceau de radiodiagnostic
 5374 Bras en U pour radiodiagnostic
 5375 Mammographe
 5376 Intensificateur d'image radiologique
 5377 Intensificateur d'image radiologique avec entrée stabilisée
 5378 Intensificateur d'image radiologique grand champ d'entrée
 5379 Intensificateur d'image radiologique petit champ d'entrée
 5380 Intensificateur d'image radiologique dégazage par getter
 5381 Filtre de rayonnement ou filtration
 5382 Seringue d'injection
 5383 Indicateur lumineux du centre du champ de rayonnement
 5384 Indicateur lumineux du champ de rayonnement
 5385 Dispositif de limitation du faisceau ouvert
 5386 Dispositif de limitation du faisceau fermé
 5387 Dispositif de limitation du faisceau avec ouverture séparée des volets
 5388 Dispositif de limitation du faisceau avec fermeture séparée des volets
 5389 Patient mince

NUMERICAL INDEX (cont.)

5342 Horizontal radiographic table
 5343 Photo-fluorographic stand
 5344 Photo-fluorographic camera
 5345 Equipment for tomography
 5346 Tilting table with overtable X-ray source assembly
 5347 Tilting table with undertable X-ray source assembly
 5348 Radiodiagnostic compression device
 5349 Radiodiagnostic compression device movement
 5350 Radiodiagnostic compression device pressure applied
 5351 Radiodiagnostic compression device parked
 5352 Anti-scatter grid
 5353 Anti-scatter grid movement
 5354 Anti-scatter grid not used
 5355 Radiodiagnostic automatic control system
 5356 Serial changer for single radiographic film
 5359 Radiographic film selection full format and orientation
 5360 Radiographic film selection division by two and orientation
 5361 Radiographic film selection division by four and orientation
 5362 Film or cassette changer
 5363 Film or cassette changers bi-plane operation
 5364 Radiodiagnostic simultaneous bi-plane operation
 5365 Radiodiagnostic alternating bi-plane operation
 5366 Floor mounted radiological equipment
 5367 Ceiling suspended radiological equipment
 5368 Radiodiagnostic urological table
 5369 Surgical table
 5370 Patient's chair rotation about a vertical axis
 5371 Patient's chair tilt about a horizontal axis
 5372 Craniographic equipment
 5373 Radiodiagnostic C-arm
 5374 Radiodiagnostic U-arm
 5375 Mammographic equipment
 5376 X-ray image intensifier
 5377 X-ray image intensifier with stabilized input
 5378 X-ray image intensifier full input field
 5379 X-ray image intensifier reduced input field
 5380 X-ray image intensifier gettering
 5381 Radiation filter or filtration
 5382 Injection syringe
 5383 Light indicator of radiation field centre
 5384 Light indicator of the radiation field
 5385 Beam limiting device open
 5386 Beam limiting device closed
 5387 Beam limiting device with separate opening of the shutters
 5388 Beam limiting device with separate closing of the shutters
 5389 Patient thin

INDEX NUMÉRIQUE (suite)	NUMERICAL INDEX (cont)
5390 Patient normal	5390 Patient normal
5391 Patient épais	5391 Patient obese
5392 Support du patient basculement	5392 Patient support tilting
5393 Support du patient mouvement longitudinal	5393 Patient support longitudinal movement
5394 Support du patient déplacement par étapes	5394 Patient support stepwise movement
5395 Support du patient mouvement orthogonal à son plan	5395 Patient support orthogonal movement to its plane
5396 Support du patient mouvements dans son plan	5396 Patient support movements in its plane
5397 Support du patient rotation autour d'un axe longitudinal	5397 Patient support rotation about a longitudinal axis
5398 Berceau porte-patient rotation autour de son axe longitudinal	5398 Patient cradle rotation about its longitudinal axis
5399 Support du patient rotation autour d'un axe orthogonal	5399 Patient support rotation about an orthogonal axis
5401 Mouvement tomographique sans rayonnement X	5401 Tomographic movement without X-radiation
5402 Mouvement tomographique avec rayonnement X	5402 Tomographic movement with X-radiation
5403 Réglage du plan de coupe tomographique	5403 Tomographic layer selection
5404 Rotation d'anode vitesse normale	5404 Anode rotation normal speed
5405 Rotation d'anode grande vitesse	5405 Anode rotation high speed
5406 Chambre d'ionisation	5406 Ionization chamber
5407 Image électronique aspect normal	5407 Electronic image normal aspect
5408 Image électronique inversée droite-gauche	5408 Electronic image reversal right-to-left
5409 Image électronique inversée haut-bas	5409 Electronic image inverted top-to-bottom
5410 Image électronique inversée haut-bas et droite-gauche	5410 Electronic image inverted top-to-bottom and reversal right-to-left
5411 Image électronique réversible noir-blanc	5411 Electronic image reversal black-to-white
5412 Image électronique champ de référence	5412 Electronic image reference field
5413 Image électronique correction du gamma	5413 Electronic image gamma control
5420 Embrouilleur	5420 Scrambler
5421 Désembrouilleur	5421 Descrambler
5424 Dispositif général d'interface	5424 Interface device, general
5430 Priorité	5430 Priority
5431 Liaison directe	5431 Direct link
5432 Liaison omnibus	5432 Omnibus link
5433 Normal	5433 Normal
5434 Réserve	5434 Reserve
5438 Effet sonore spatial	5438 Spatial sound effect
5440 Minuterie programmable	5440 Programmable timer
5443 Affichage du temps restant, minuterie prog	5443 Remaining time display, prog timer
5444 Indicateur de réception de la télécommande	5444 Remote control reception indicator
5446 Sélection par un ou plusieurs chiffres	5446 Single or multi-digit selection
5447 Sélection de bandes de fréquences	5447 Frequency-band selection
5457 Retour automatique	5457 Auto reverse
5459 Ejection	5459 Eject
5460 Fin de mise en mémoire	5460 Storage/store mode finished
5495 Retour à un état initial	5495 Return to an initial state
5498 Service de numérotation abrégé	5498 Short code dialling
5499 Transfert de base	5499 Basic diversion
5500 Conversation à 3 correspondants	5500 Three party call
5501 Rappel du demandé	5501 Call-back
5502 Limitation des appels d'arrivée	5502 Incoming calls barred
5503 Annulation générale	5503 General cancel
5504 Répétition du dernier appel	5504 Repeat last call
5505 Transfert en cas de non-réponse	5505 No-reply diversion
5506 Attente pour recherche	5506 Enquiry call
5507 Appel en instance	5507 Call waiting
5508 Appel repris	5508 Call pick-up
5509 Déconnexion	5509 Disconnect

5001	5002	5003	5004	5005	5006	5007	5008	5009
5010	5011	5012	5013	5014	5015	5016	5017	5018
5019	5020	5021	5022	5023	5024	5025	5026	5027
5028	5029	5030	5031	5032	5033	5034	5035	5036
5037	5038	5039	5040	5041	5042	5043	5044	5045
5046	5047	5048	5049	5050	5051	5052	5053	5054
5055	5056	5057	5058	5059	5060	5061	5062	5063
5064	5065	5066	5067	5068	5069	5070	5071	5072
5073	5074	5075	5076	5077	5078	5079	5080	5081
5082	5083	5084	5085	5086	5087	5088	5089	5090

5091 	5092 	5093 	5094 	5095 	5096 	5097 	5098 	5099
5100 	5101 	5102 	5103 	5104 	5105 	5106 	5107 	5108
5109 	5110 	5111 	5112 	5113 	5114 	5115 	5116 	5117
5118 	5119 	5120 	5121 	5122 	5123 	5124 	5125 	5126
5127 	5128 	5129 	5130 	5131 	5132 	5133 	5134 	5135
5136 	5137 	5138 	5139 	5140 	5141 	5142 	5143 	5144
5145 	5146 	5147 	5148 	5149 	5150 	5151 	5152 	5153
5154 	5155 	5156 	5157 	5158 	5159 	5160 	5161 	5162
5163 	5164 	5165 	5166 	5167 	5168 	5169 	5170 	5171
5172 	5173 	5174 	5175 	5176 	5177 	5178 	5179 	5180

5181 	5182 	5183	5184 	5185 	5186 	5187 	5188 	5189
5190 	5191 	5192 	5193 	5194 	5195 	5196 	5197 	5198
5199 	5200 	5201 	5202 	5203	5204 	5205	5206	5207
5208	5209	5210 	5211 	5212	5213 	5214	5215	5216
5217	5218	5219	5220 	5221 	5222 	5223 	5224	5225
5226 	5227 	5228 	5229 	5230 	5231 	5232 	5233	5234
5235 	5236 	5237 	5238	5239	5240	5241	5242	5243
5244	5245	5246	5247	5248	5249 	5250	5251	5252
5253	5254 	5255 	5256 	5257 	5258 	5259 	5260 	5261
5262 	5263 	5264 	5265 	5266 	5267 	5268 	5269 	5270

5271	5272	5273	5274	5275	5276	5277	5278	5279
5280	5281	5282	5283	5284	5285	5286	5287	5288
5289	5290	5291	5292	5293	5294	5295	5296	5297
5298	5299	5300	5301	5302	5303	5304	5305	5306
5307	5308	5309	5310	5311	5312	5313	5314	5315
5316	5317	5318	5319	5320	5321	5322	5323	5324
5325	5326	5327	5328	5329	5330	5331	5332	5333
5334	5335	5336	5337	5338	5339	5340	5341	5342
5343	5344	5345	5346	5347	5348	5349	5350	5351
5352	5353	5354	5355	5356	5357	5358	5359	5360

5361 	5362 	5363 	5364 	5365 	5366 	5367 	5368 	5369
5370 	5371 	5372 	5373 	5374 	5375 	5376 	5377 	5378
5379 	5380 	5381 	5382 	5383 	5384 	5385 	5386 	5387
5388 	5389 	5390 	5391 	5392 	5393 	5394 	5395 	5396
5397 	5398 	5399 	5400 	5401 	5402 	5403 	5404 	5405
5406 	5407 	5408 	5409 	5410 	5411 	5412 	5413 	
					5420 	5421 		
5424 						5430 	5431 	5432
5433 	5434 				5438 		5440 	
	5443 	5444 		5446 	5447 			

						5457		5459
								
5460								
								
								5495
								
		5498	5499	5500	5501	5502	5503	5504
								
5505	5506	5507	5508	5509				
								

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997
Withdrawn



Symbole graphique: Défilement normal

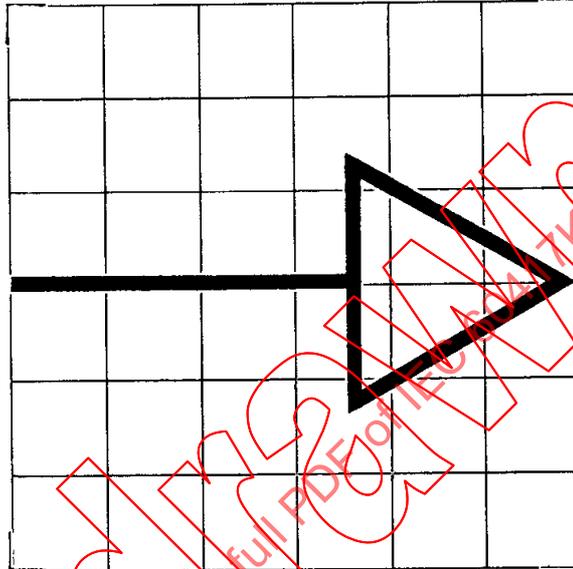
Graphical symbol: Normal run

417-IEC-5107

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \approx 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,68 a
largeur = 1,49 a

Real dimensions

height = 0 68 a
width = 1 49 a

Application Sur tout matériel, pour marquer l'organe de commande du défilement normal (par exemple de la bande) dans la direction indiquée

Notes 1 -- Oriente comme sur la figure ci-dessus, le symbole signifie «défilement normal en marche avant» Reversé, il signifie «défilement normal en marche arrière»

2 -- Il peut y avoir des applications où ce symbole peut être utilisé dans la forme montrée ci-dessous

Application On any kind of equipment, to identify the button or switch by means of which a normal run (e.g. of tape) is started in the indicated direction

Notes 1 -- In the orientation shown above, the symbol means "normal forward run" If shown reversed, the symbol means "normal backward run"

2 -- There may be applications where this symbol may be used in the form shown below



Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI-
For general information see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997
Withdrawn



Symbole graphique: Défilement rapide

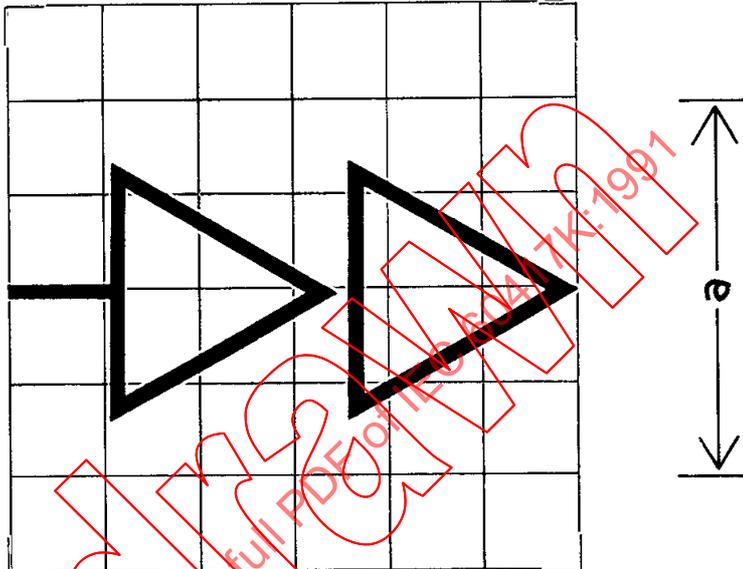
Graphical symbol: Fast run

417-IEC-5108

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,68 a
largeur = 1,49 a

Real dimensions

height = 0.68 a
width = 1.49 a

Application. Sur tout matériel, pour marquer l'organe de commande assurant le défilement (par exemple de la bande) à une vitesse supérieure à celle du défilement normal dans la direction indiquée

Notes 1 — Oriente comme dans la figure ci-dessus, le symbole signifie «défilement rapide en marche avant» Reverse, il signifie «défilement rapide en marche arrière» ou «rebobinage rapide»

2 — Il peut y avoir des applications où ce symbole peut être utilisé dans la forme montrée ci-dessous

Application. On any kind of equipment, to identify the switch or switch position by means of which a faster than normal run (e.g. of tape) is started in the indicated direction

Notes 1 — In the orientation shown above, the symbol means "fast forward run" If shown reversed, the symbol means "fast backward run" or "fast rewind"

2 — There may be applications where this symbol may be used in the form shown below



Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM · Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997

Withdrawn



Symbole graphique: Rejet

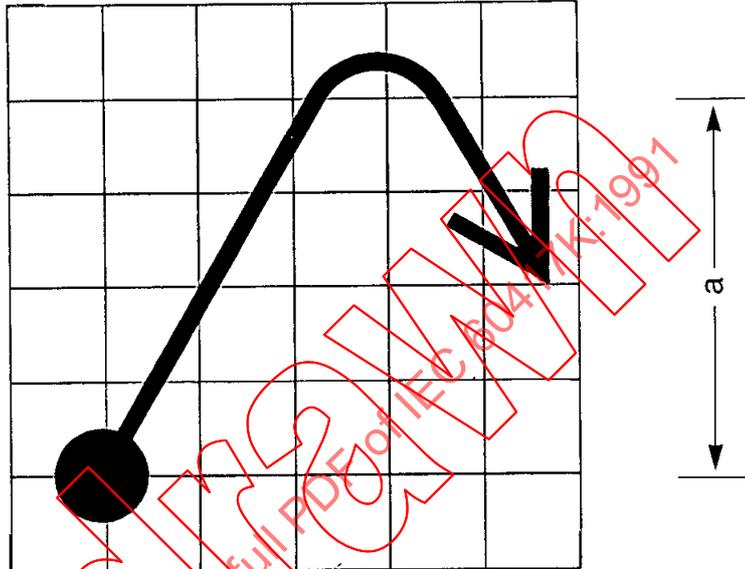
Graphical symbol: Rejection

417-IEC-5113-a

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \approx 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,25 a

largeur = 1,30 a

Real dimensions

height = 1 25 a

width = 1 30 a

Application: Sur les appareils de reproduction de disques ou de cassettes Pour marquer le bouton relatif au rejet ou à l'éjection du disque ou de la cassette

Note – Pour les applications nouvelles, l'emploi du présent symbole est déconseillé et le symbole 5459 doit être utilisé

Application: On disk and magnetic-tape cassette reproduction equipment To identify the button by means of which the disk or tape cassette is to be rejected or ejected

Note – For new applications, the use of this symbol is deprecated and symbol 5459 shall be used

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997
Withdrawn



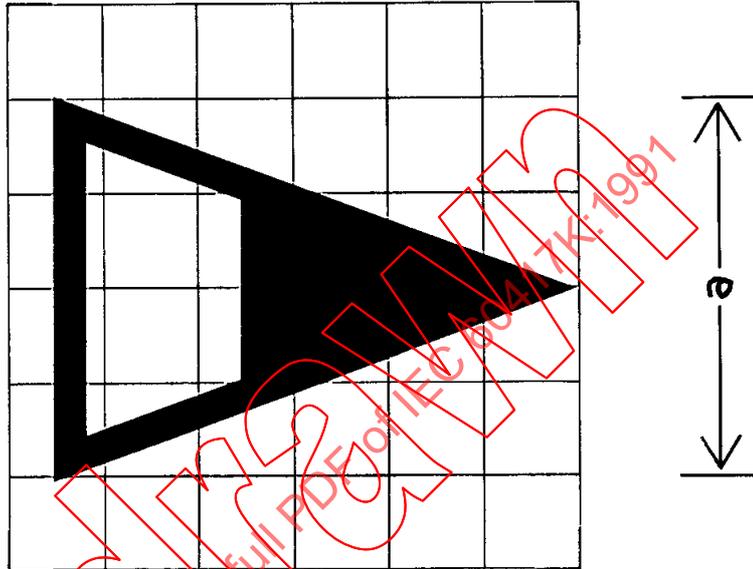
Symbole graphique: Défilement lent

Graphical symbol: Slow run

417-IEC-5124

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,00 a
largeur = 1,36 a

Real dimensions

height = 1 00 a
width = 1 36 a

Application. Sur tout matériel, pour identifier le commutateur ou la position du commutateur au moyen duquel un défilement plus lent que la normale (par exemple d'une bande) est ordonné dans la direction indiquée

Notes 1 — Dans la direction donnée ci-dessus, le symbole signifie «avance lente» Si la figure est renversée, le symbole signifie «recul lent» ou «rebobinage lent»

2 — Il peut y avoir des applications où ce symbole peut être utilisé dans la forme montrée ci-dessous

Application. On any kind of equipment, to identify the switch or switch position by means of which a slower than normal run (e.g. of tape) is started in the indicated direction

Notes 1 — In the orientation shown above, the symbol means "slow forward run" If shown reversed, the symbol means "slow backward run" or "slow rewind"

2 — There may be applications where this symbol may be used in the form shown below



Pour information générale voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997
Withdrawn



Symbole graphique: Récapitulation

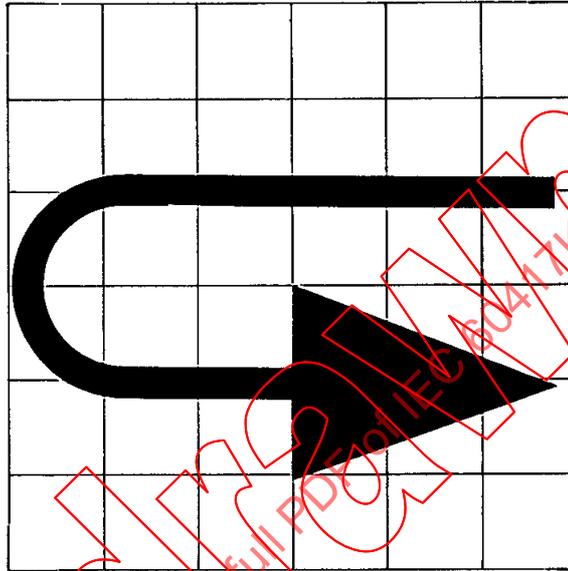
Graphical symbol: Recapitulate

417-IEC-5125

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \approx 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = $0,80 a$

largeur = $1,42 a$

Real dimensions

height = $0.80 a$

width = $1.42 a$

Application Sur tout matériel, la fonction de récapitulation permet un accès rapide au programme enregistré pour en répéter une partie qui vient d'être lue

Note — Il peut y avoir des applications où ce symbole peut être utilisé dans la forme montrée ci-dessous

Application. On any kind of equipment, the recapitulate function permits rapid access within a recorded programme to repeat a section which has just been played

Note — There may be applications where this symbol may be used in the form shown below



Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997

Withdrawn



Symbole graphique: Affichage du temps écoulé, minuterie programmable

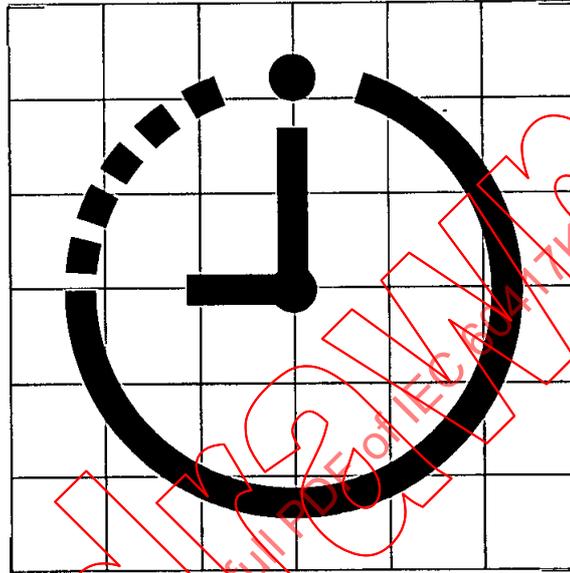
Graphical symbol: Elapsed time display, programmable timer

417-IEC-5132

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,22 a

largeur = 1,20 a

Real dimensions

height = 1 22 a

width = 1 20 a

Application: Pour marquer la commande d'une minuterie programmable avec affichage du temps écoulé depuis le début d'une opération (telle que cuisson, lavage, enregistrement, reproduction, etc)

Application: To identify the control for a display of the elapsed time from the beginning of an operation (such as cooking, washing, recording, reproducing, etc)

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM · Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997

Withdrawn



Symbole graphique: Matériel de la Classe III

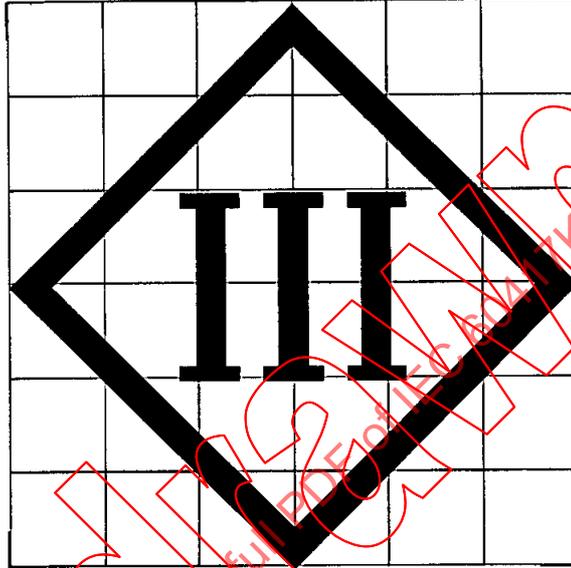
Graphical symbol: Class III equipment

417-IEC-5180

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,5 a

largeur = 1,5 a

Real dimensions

height = 1.5 a

width = 1.5 a

Application Sur tout matériel Pour marquer le matériel qui satisfait aux règles de sécurité prescrites pour le matériel de la classe III, conformément à la publication CEI 536 Classification des matériels électriques et électroniques en ce qui concerne la protection contre les chocs électriques

Application On any kind of equipment To identify equipment meeting the safety requirements specified for class III according to IEC Publication 536 Classification of electrical and electronic equipment with regard to protection against electric shock

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997

Withdrawn



Symbole graphique: Suivi de piste

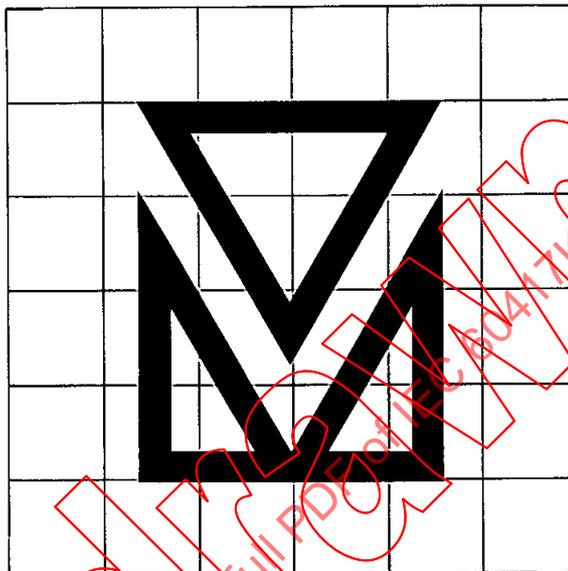
Graphical symbol: Tracking

417-IEC-5287

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = $1,0 a$

largeur = $0,8 a$

Real dimensions

height = $1.0 a$

width = $0.8 a$

Application: Pour marquer la commande par laquelle le suivi de piste optimal d'enregistrements extérieurs peut être obtenu

Application: To identify the control by which the optimum tracking of extraneous recordings can be achieved

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM · Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997

Withdrawn



Symbole graphique: Doublage

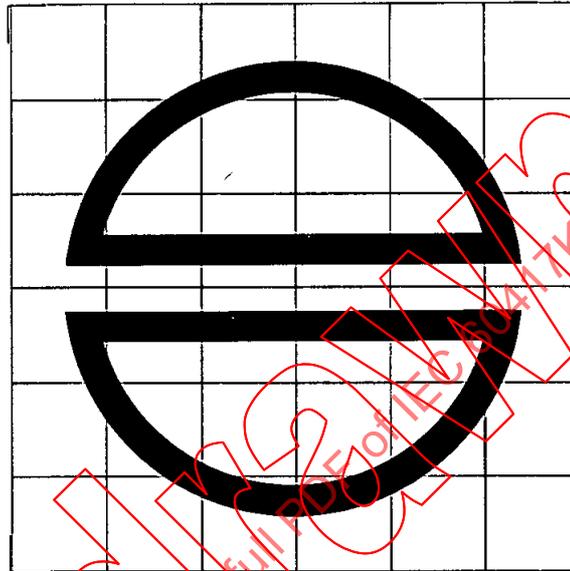
Graphical symbol: Dubbing

417-IEC-5288

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,20 a

largeur = 1,20 a

Real dimensions

height = 1 20 a

width = 1 20 a

Application: Pour marquer la commande de substitution, d'addition ou de mixage de son

Application: To identify the control for substitution, addition or mixing of sound

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997

Withdrawn



Symbole graphique: Aide à l'application (révélation ou non-révélation)

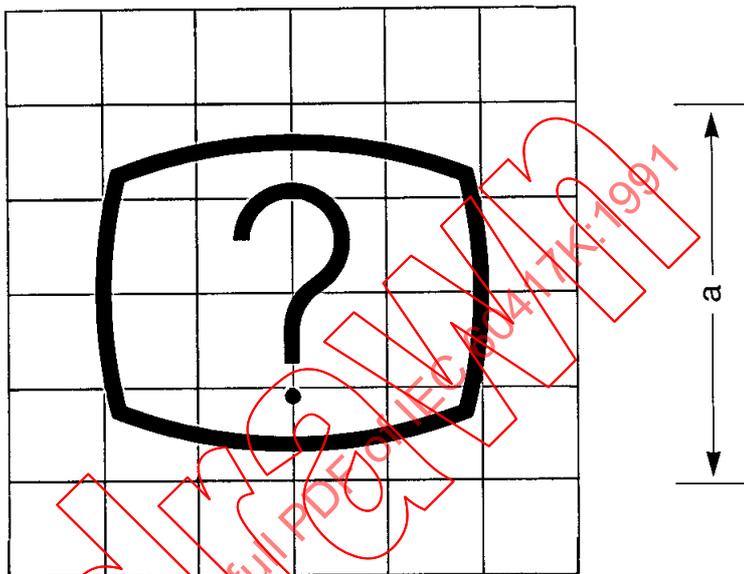
Graphical symbol: Application assistance (reveal/conceal)

417-IEC-5289

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,84 a

largeur = 1,04 a

Real dimensions

height = 0.84 a

width = 1.04 a

Application: Pour marquer la commande d'aide à l'application (révélation ou non-révélation), par exemple pour la révélation ou la non-révélation d'information supplémentaire

Application: To identify the control for application assistance (reveal/conceal), e.g. revealing or concealing supplementary information

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM · Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997

Withdrawn



Symbole graphique: Page maintenue

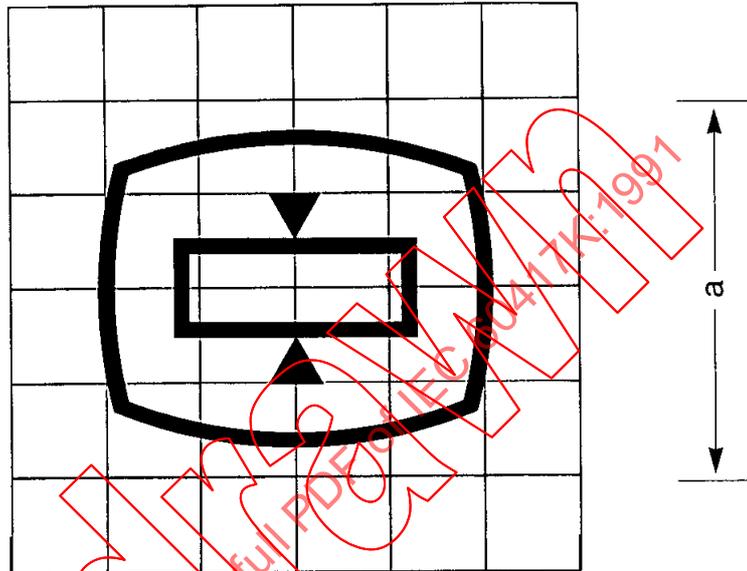
Graphical symbol: Page hold

417-IEC-5290

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,84 a

largeur = 1,04 a

Real dimensions

height = 0.84 a

width = 1.04 a

Application: Pour marquer la commande de maintien d'une page sur une unité d'affichage, par exemple un télétexte

Application: To identify the control for page hold on a display unit e.g. a teletext

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM · Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997

Withdrawn



Symbole graphique: Mode image dans l'image

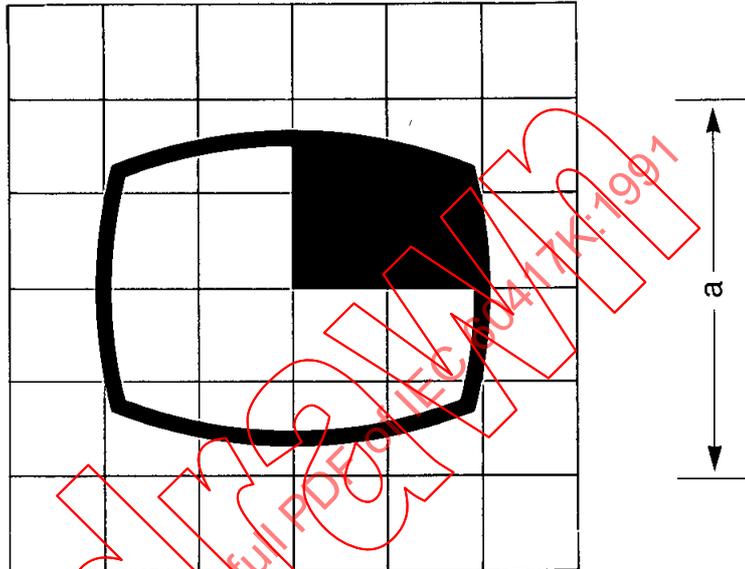
Graphical symbol: Picture-in-picture mode

417-IEC-5291

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,84 a

largeur = 1,04 a

Real dimensions

height = 0.84 a

width = 1.04 a

Application: Pour marquer la commande du mode image dans l'image

Application. To identify the control for picture-in-picture mode

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997

Withdrawn



Symbole graphique: Interrupteur de position ayant un contact d'ouverture à manœuvre positive d'ouverture

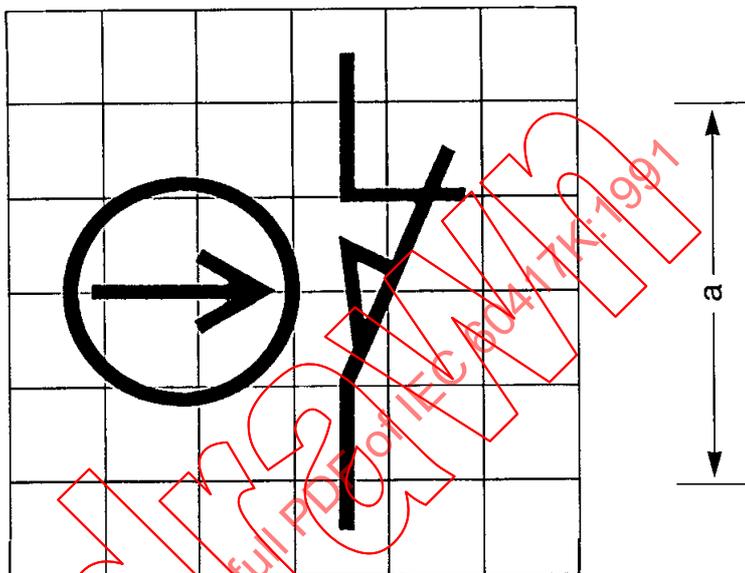
Graphical symbol: Position switch having a break contact with positive opening operation

417-IEC-5293

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,25 a

largeur = 1,04 a

Real dimensions

height = 1.25 a

width = 1.04 a

Application. Sur tout interrupteur de position. Pour indiquer la manœuvre positive d'ouverture du contact à ouverture

Note – Pour la définition d'une manœuvre positive d'ouverture d'un appareil mécanique de connexion, voir VEI 441-16-11

Application On any kind of position switch. To indicate the positive opening operation of the break contact

Note – For definition of positive opening operation of a mechanical switching device, see IEC 441-16-11

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI

For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997
Withdrawn



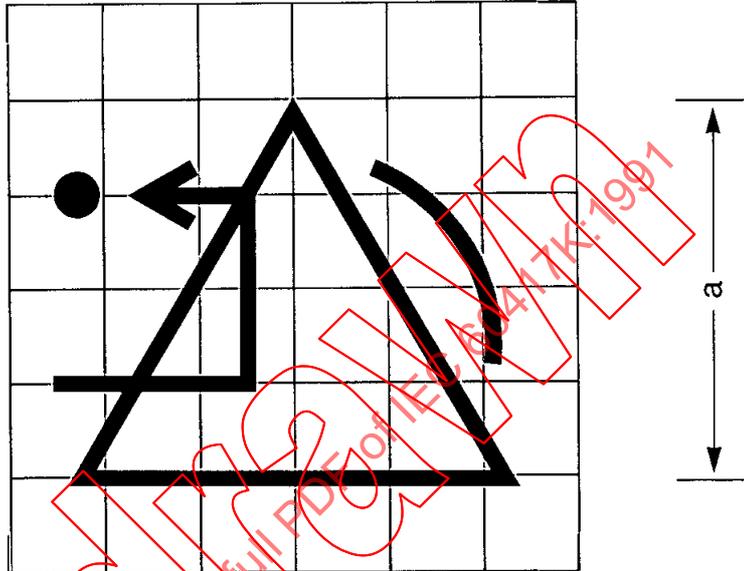
Symbole graphique: Réarmement du système d'alarme

Graphical symbol: Alarm system clear

417-IEC-5309

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,02 a

largeur = 1,23 a

Real dimensions

height = 1 02 a

width = 1 23 a

Application: Sur tout appareil d'alarme. Pour marquer la commande au moyen de laquelle le circuit d'alarme peut être remis à sa position initiale

Note – Le type de l'alarme peut être indiqué à l'intérieur du triangle ou au-dessous

Application: On any kind of alarm equipment To identify the control by means of which the alarm circuitry can be reset to its initial position

Note – The type of alarm may be indicated inside the open triangle or below the triangle

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997

Withdrawn



Symbole graphique: Liaison directe

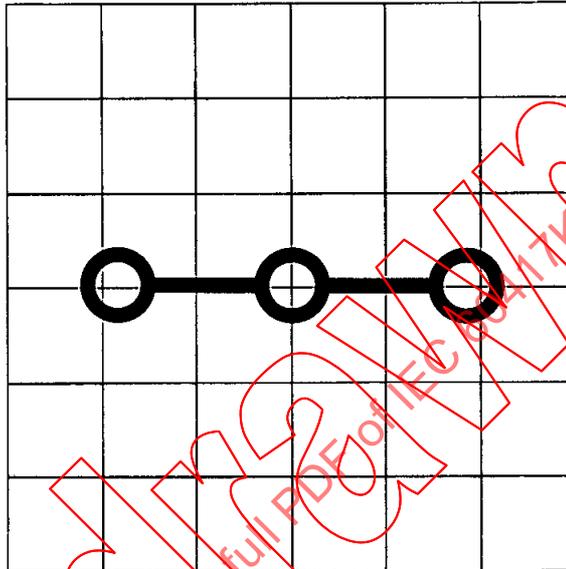
Graphical symbol: Direct link

417-IEC-5431

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,2 a

largeur = 1,1 a

Real dimensions

height = 0 2 a

width = 1 1 a

Application. Pour indiquer, sur un équipement de télécommunications, une voie ou un canal qui sont accessibles aux extrémités d'une liaison mais non dans une station-relais

Application: To indicate, on telecommunications equipment, a channel which is accessible at the ends of a link but not at relay stations

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM · Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997

Withdrawn



Symbole graphique: Liaison omnibus

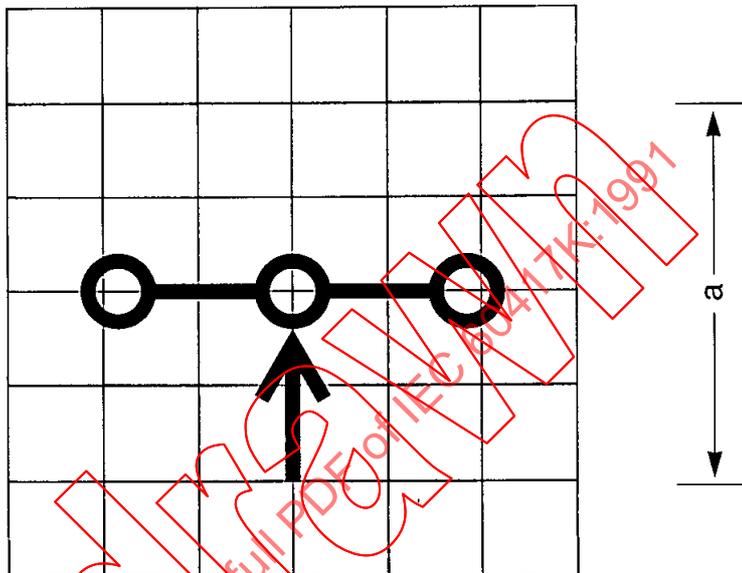
Graphical symbol: Omnibus link

417-IEC-5432

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,6 a

largeur = 1,1 a

Real dimensions

height = 0.6 a

width = 1.1 a

Application: Pour indiquer, sur un équipement de télécommunications, une voie ou un canal qui sont accessibles simultanément aux deux extrémités d'une liaison et dans les stations-relais

Application: To indicate, on telecommunications equipment, a channel which is simultaneously accessible at the ends of a link and at relay stations

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997

Withdrawn



Symbole graphique: Effet sonore spatial

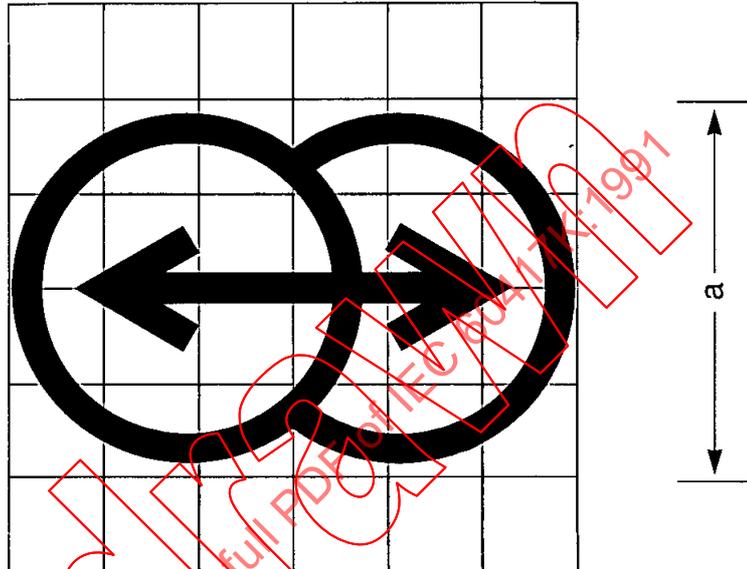
Graphical symbol: Spatial sound effect

417-IEC-5438

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,92 a

largeur = 1,48 a

Real dimensions

height = 0.92 a

width = 1.48 a

Application: Pour marquer la commande de reproduction sonore par effet spatial, ou la position effet spatial d'un interrupteur

Application: To identify the spatial sound reproduction control or the spatial effect position of a switch

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997
Withdrawn



Symbole graphique: Minuterie programmable

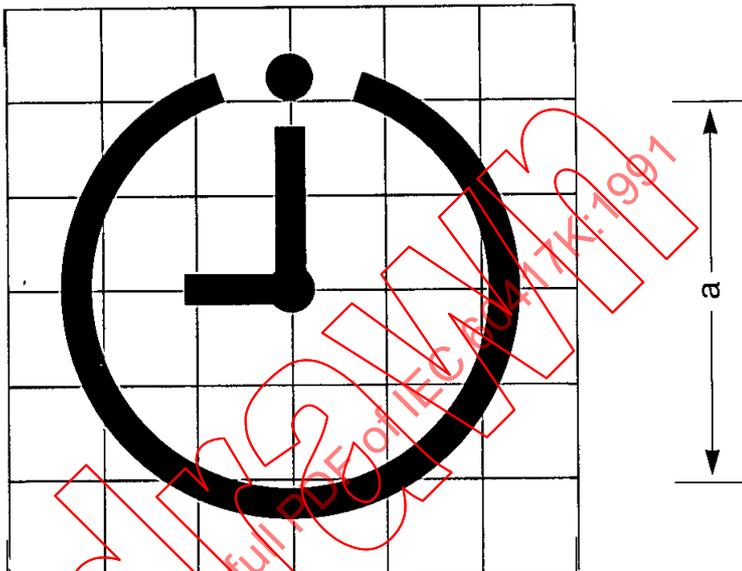
Graphical symbol: Programmable timer

417-IEC-5440

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,22 a

largeur = 1,20 a

Real dimensions

height = 1.22 a

width = 1.20 a

Application: Pour marquer la commande d'une minuterie programmable

Application. To identify the control for a programmable timer

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417K:1997
Withdrawn